

DAIKIN



РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ

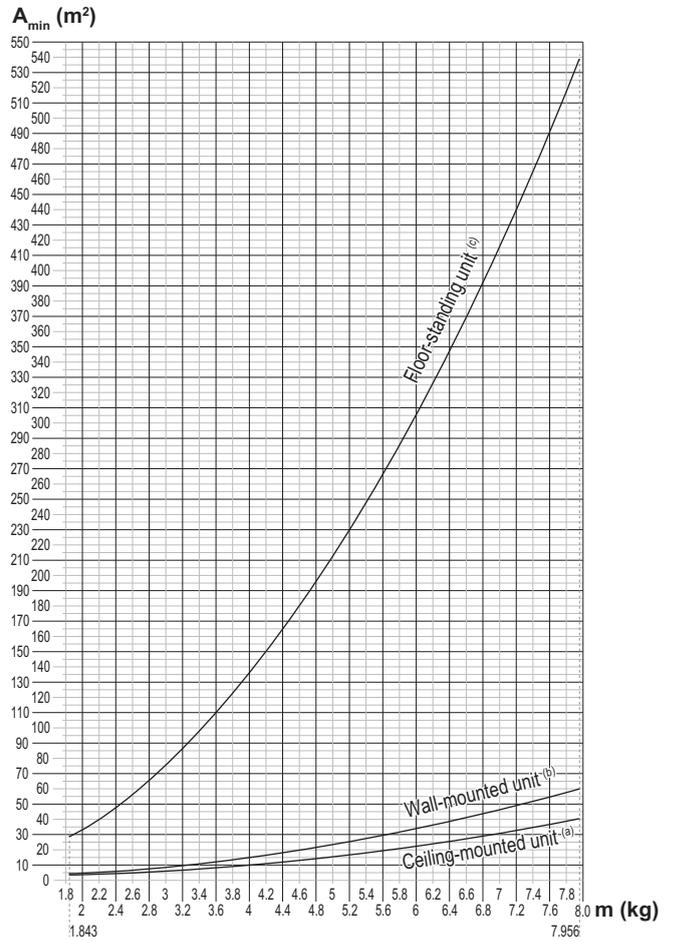
Системы кондиционирования воздуха типа Split

FHA35AVEB(9)
FHA50AVEB(9)
FHA60AVEB(9)
FHA71AVEB(9)
FHA100AVEB
FHA125AVEB
FHA140AVEB

Ceiling-mounted unit ^(a)	
m (kg)	A _{min} (m ²)
≤1.842	—
1.843	3.64
2.0	3.95
2.2	4.34
2.4	4.74
2.6	5.13
2.8	5.53
3.0	5.92
3.2	6.48
3.4	7.32
3.6	8.20
3.8	9.14
4.0	10.1
4.2	11.2
4.4	12.3
4.6	13.4
4.8	14.6
5.0	15.8
5.2	17.1
5.4	18.5
5.6	19.9
5.8	21.3
6.0	22.8
6.2	24.3
6.4	25.9
6.6	27.6
6.8	29.3
7.0	31.0
7.2	32.8
7.4	34.7
7.6	36.6
7.8	38.5
7.956	40.1

Wall-mounted unit ^(b)	
m (kg)	A _{min} (m ²)
≤1.842	—
1.843	4.45
2.0	4.83
2.2	5.31
2.4	5.79
2.6	6.39
2.8	7.41
3.0	8.51
3.2	9.68
3.4	10.9
3.6	12.3
3.8	13.7
4.0	15.1
4.2	16.7
4.4	18.3
4.6	20.0
4.8	21.8
5.0	23.6
5.2	25.6
5.4	27.6
5.6	29.7
5.8	31.8
6.0	34.0
6.2	36.4
6.4	38.7
6.6	41.2
6.8	43.7
7.0	46.3
7.2	49.0
7.4	51.8
7.6	54.6
7.8	57.5
7.956	59.9

Floor-standing unit ^(c)	
m (kg)	A _{min} (m ²)
≤1.842	—
1.843	28.9
2.0	34.0
2.2	41.2
2.4	49.0
2.6	57.5
2.8	66.7
3.0	76.6
3.2	87.2
3.4	98.4
3.6	110
3.8	123
4.0	136
4.2	150
4.4	165
4.6	180
4.8	196
5.0	213
5.2	230
5.4	248
5.6	267
5.8	286
6.0	306
6.2	327
6.4	349
6.6	371
6.8	394
7.0	417
7.2	441
7.4	466
7.6	492
7.8	518
7.956	539



CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSEVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DE-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - CONFORMITÀ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - OVERENSSTEMMELSESEKRLÆRING
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUUKAISUUESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA-O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATTIKTIKES-DEKLARACIJA
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Europe N.V.

- 01 **(GB)** declares under its sole responsibility that the air conditioning models to which this declaration relates:
- 02 **(D)** erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Modelle der Klimageräte für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 **(F)** déclare sous sa seule responsabilité que les appareils d'air conditionné visés par la présente déclaration:
- 04 **(NL)** verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 **(E)** declara baja su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración:
- 06 **(I)** dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 **(GR)** δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα μοντέλα των κλιματιστικών συσκευών στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 **(P)** declara sob sua exclusiva responsabilidade que os modelos de ar condicionado a que esta declaração se refere:

- 09 **(RS)** заявляеt, исключительно под свою ответственность, что модели кондиционеров воздуха, к которым относится настоящее заявление:
- 10 **(DK)** erklærer under eneansvar, at klimaenlægsmodelerne, som denne deklaration vedrører:
- 11 **(S)** deklarerar i egenskap av huvudsansvarig, att luftkonditioneringsmodellerna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 **(N)** erklærer et fullstendig ansvar for at de luftkonditioneringsmodeller som berøres av denne erklærasjon, innebærer at:
- 13 **(FIN)** ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat ilmastointilaitteiden mallit:
- 14 **(CZ)** prohlašuje ve své plné odpovědnosti, že modely klimatizace, k nimž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 **(HR)** izjavlja pod isključivo vlastitom odgovornošću da su modeli klima uređaja na koje se ova izjava odnosi:
- 16 **(H)** teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a klímaberendezés modellek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 **(PL)** deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że modele klimatyzatorów, których dotyczy niniejsza deklaracja:
- 18 **(RO)** declară pe proprie răspundere că aparatele de aer condiționat la care se referă această declarație:
- 19 **(SL)** z vsjo odgovornostjo izjavlja, da so modeli klimatskih naprav, na katere se izjava nanaša:
- 20 **(SE)** kinnitab oma täieliku vastutusel, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad kliimaseadmete mudelid:
- 21 **(BG)** декларира на своя отговорност, че моделите климатична инсталация, за които се отнася тази декларация:
- 22 **(LT)** visiškia savo atsakomybe skelbia, kad oro kondicionavimo prietaisų modeliai, kuriems yra taikoma šis deklaracija:
- 23 **(LV)** ar pilnu atbildību apliecina, ka tālāk uzskaitīto modeļu gaisa kondicionētāji, uz kuriem attiecas šīs deklarācijas:
- 24 **(SK)** vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že tieto klimatizačné modely, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 **(TR)** tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildiri nin ilgili olduğu klima modellerinin aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

FHA35AVEB99, FHA50AVEB99, FHA60AVEB99, FHA71AVEB99, FHA100AVEB99, FHA125AVEB99, FHA140AVEB99,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa sljedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:

- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (urmatoarele) standard(e) sau al(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmis(t)le standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietišio atbilstošā ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovno(y)mi normo(ami) alebo in(y)m(i) normatívn(y)m(i) dokumento(m)(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 ūrĳun, taimitatnrmza gőre kullannlmasi koşululuyla aşıđıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur:

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με τηρήσει των διατάξεων των:
- 08 de acuerdo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 noudataan määräyksiä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi az(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyr:
- 18 In urma prevederilor:

- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следвајќи клаузите на:
- 22 laikantis nuostatų, pateikiamų:
- 23 isevērojot prasības, kas noteiktas:
- 24 održivajúci ustanovenia:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, gemäß Änderung.
- 03 Directives, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamendeerd.
- 05 Directivas, según lo enmendado.
- 06 Direttive, come da modifica.
- 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directivas, conforme alteração em.
- 09 Директив со всеми поправками.
- 10 Direktiver, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med företagna ändringar.
- 12 Direktiver, med foretatte endringer.
- 13 Direktiiviejä, sellaisina kuin ne ovat muuttettuina.
- 14 in platném znění.
- 15 Smjernice, kako je izmijenjeno.
- 16 Irányel(ek) és módosításai rendelkezéseit.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directivelor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsemi spremembami.
- 20 Direktiivid koos muudatustega.
- 21 Директиви, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildumais.
- 23 Direktiivs un to papildinājums.
- 24 Smernice, v platnom znění.
- 25 Deġisjirli mis halleriyile Yönetmelikler.

Machinery 2006/42/EC ** Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU * Low Voltage 2014/35/EU

- 01 Note * as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- 02 Hinweis * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 03 Remarque * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>.
- 04 Bemerk * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificaat <C>.
- 05 Nota * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
- 06 Nota * delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.
- 07 Σημείωση * όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 08 Nota * tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- 09 Примечание * как указано в <A> и в соответствии с положительным решением согласно Свидетельству <C>.
- 10 Bemærk * som anført i <A> og positivt vurderet af i henhold til Certifikat <C>.

- 11 Information * enligt <A> och godkänns av enligt Certifikatet <C>.
- 12 Merk * som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av ifølge Sertifikat <C>.
- 13 Huom * jolka on esitetty asiakirjassa <A> ja jolka on hyväksynyt Sertifiikaatin <C> mukaisesti.
- 14 Poznámka * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno v souladu s osvědčením <C>.
- 15 Napomena * kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane prema Certifikatu <C>.
- 16 Megjegyzés * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfélelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.
- 17 Uwaga * zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinię i Świadectwem <C>.
- 18 Notá * aša cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de în conformitate cu Certificatul <C>.
- 19 Opomba * kol je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
- 20 Märkus * nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud järgi vastavalt sertifikaadile <C>.

- 21 Забелешка * како е изложено в <A> и оценено позитивно от съгласно Сертификата <C>.
- 22 Pastaba * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspręsta pagal Sertifikatą <C>.
- 23 Plezimes * kā norādīts <A> un atbilstoši pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.
- 24 Poznámka * ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené v súlade s osvedčením <C>.
- 25 Not * <A> da beifolgtiggi gibi ve <C> Sertifikasina göre tarafindan olumlu olarak deęerlendirildi gibi.

<A>	DAIKIN.TCF.033A14/02-2019
	DEKRA (NB0344)
<C>	2178265.0551-EMC

- 01** Daikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** Daikin Europe N.V. hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03** Daikin Europe N.V. est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04** Daikin Europe N.V. is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05** Daikin Europe N.V. está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06** Daikin Europe N.V. è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 07** Η Daikin Europe N.V. είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08** A Daikin Europe N.V. está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09** Компания Daikin Europe N.V. уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10** Daikin Europe N.V. er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11** Daikin Europe N.V. är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12** Daikin Europe N.V. har tillatelse til å compilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13** Daikin Europe N.V. on valtuutettu laatamaan Teknisen asiakirjan.
- 14** Společnost Daikin Europe N.V. má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15** Daikin Europe N.V. je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16** A Daikin Europe N.V. jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
- 17** Daikin Europe N.V. ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18** Daikin Europe N.V. este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 19** Daikin Europe N.V. je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20** Daikin Europe N.V. on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21** Daikin Europe N.V. e otorizirana da sastava Akta za tehnička konstrukcija.
- 22** Daikin Europe N.V. yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23** Daikin Europe N.V. je autorizētās sastādīt tehnisko dokumentāciju.
- 24** Spoločnosť Daikin Europe N.V. je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.
- 25** Daikin Europe N.V. Teknik Yapi Dosyasını derlemeye yetkilidir.



39471028-16H

Hiromitsu Iwasaki
Director
Ostend, 1st of March 2019

СОДЕРЖАНИЕ

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	1
2. ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ	3
3. ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ	4
4. ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ	6
5. УСТАНОВКА ВНУТРЕННЕГО БЛОКА.....	7
6. РАБОТЫ С ТРУБОПРОВОДОМ ДЛЯ ХЛАДАГЕНТА ...	8
7. РАБОТА С ДРЕНАЖНЫМ ТРУБОПРОВОДОМ.....	10
8. РАБОТА С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОВОДКОЙ.....	12
9. СПОСОБ ПОДСОЕДИНЕНИЯ ПРОВОДКИ И ПРИМЕР ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ	13
10. УСТАНОВКА РЕШЕТКИ ВОЗДУХОЗАБОРНИКА ДЕКОРАТИВНОЙ БОКОВОЙ ПАНЕЛИ	16
11. ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В РЕЖИМЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	17
12. ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОБНОГО ПРОГОНА.....	19
13. УНИФИЦИРОВАННЫЕ УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ НА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СХЕМЕ	21

Оригинальный текст инструкций представлен на английском языке.
Текст на других языках является переводом с оригинала.

Символ	Пояснения
	Прежде чем приступать к установке оборудования, ознакомьтесь с содержанием руководства по монтажу и эксплуатации, а также с инструкциями по прокладке электропроводки.
	Перед выполнением любых работ по техническому и иному обслуживанию ознакомьтесь с содержанием руководства по техобслуживанию.
	Дополнительную информацию см. в справочном руководстве для монтажника и пользователя.



Это устройство заполняется хладагентом R32.*

* Применимо только в том случае, если это устройство работает в паре с наружным агрегатом следующих моделей: RZAG35~140, RZASG71~140, RXM35~60, 3MXM40~68, 4MXM68~80, 5MXM90

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед монтажом системы внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Храните настоящее руководство в доступном месте, чтобы в будущем его можно было использовать для справок.
Следует соблюдать данные "МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ". Данный продукт относится к категории "электроприборов, не предназначенных для общего пользования".

- В данном руководстве все меры предосторожности разделены на ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ и ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ.
Следует соблюдать все меры предосторожности, описанные ниже: Все они важны для обеспечения безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ..... Указывает на потенциально опасную ситуацию, при возникновении которой возможна смерть или получение серьезных травм.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ Указывает на потенциально опасную ситуацию, при возникновении которой возможно получение травм малой и средней степени тяжести.
Данный значок может также использоваться для предупреждения о небезопасных действиях.

- После монтажа следует протестировать кондиционер и проверить его исправность. Проинструктируйте пользователя относительно эксплуатации и очистки внутреннего блока в соответствии с руководством по эксплуатации. Попросите пользователя хранить данное руководство и руководство по эксплуатации в легкодоступном месте для его последующего использования.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Убедитесь, что установка, пробный запуск и используемые материалы соответствуют действующему законодательству (в верхней части инструкций, приведенных в документации Daikin).
- Оборудование размещается в помещении без постоянно действующих источников возгорания (напр., открытого огня, оборудования, работающего на газе, или действующих электрообогревателей).
- За выполнением монтажных работ обращайтесь к своему местному дилеру или к квалифицированному персоналу.
Неправильная установка может привести к протеканиям воды, поражению электрическим током или возгоранию.
- Выполните установку устройства в соответствии с руководством по монтажу.
Неправильный монтаж может привести к утечкам воды, поражению электрическим током или пожару. Для получения информации о необходимых действиях в случае утечки хладагента обратитесь к своему дилеру. Если кондиционер устанавливается в небольшом помещении, необходимо принять надлежащие меры к тому, чтобы количество любого вытекшего хладагента не превысило предельно допустимую концентрацию даже при его утечке.
В противном случае возможны несчастные случаи в связи с недостатком кислорода.
- Следите за тем, чтобы для монтажных работ использовались только указанные детали и принадлежности.
Несоблюдение правил использования указанных деталей может привести к падению кондиционера, утечке воды, электрическому удару, возгоранию и т.п.
- Устанавливайте кондиционер на основании, способном выдержать его массу.
В случае недостаточной прочности основания кондиционер может упасть и стать причиной травм. Кроме того, это может стать причиной вибрации внутренних блоков и неприятного дребезжания.
- Выполняйте указанные установочные работы с учетом сильных ветров, тайфунов или землетрясений.
Неправильная установка может стать причиной аварийной ситуации, такой как падение кондиционера.
- Убедитесь, что все электротехнические работы выполнены квалифицированным персоналом в соответствии с действующим законодательством (примечание 1) и данным руководством по монтажу, а блоки подключены к отдельной цепи питания.
Кроме того, даже если провода короткие, следует

использовать провода достаточной длины. Не следует подключать дополнительные провода в качестве удлинителей.

Недостаточная мощность цепи подачи питания или неправильно выполненная схема проводки могут привести к поражению электрическим током или возгоранию.

(примечание 1) действующее законодательство означает "все международные, национальные и местные директивы, законодательные акты, нормативы и/или коды, относящиеся и применимые к определенным продуктам или сферам деятельности".

- Выполните заземление кондиционера. Не подсоединяйте заземляющий провод к газовым или водопроводным трубам, громоотводам или телефонным заземляющим проводам. Неправильное заземление может стать причиной поражения электрическим током или возгорания.
- Следует обязательно установить прерыватель замыкания на землю. В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Перед тем, как прикоснуться к электрическим составляющим устройства, отключите его от источника питания. Прикосновение к любой детали, находящейся под напряжением, может привести к поражению электрическим током.
- Убедитесь, что все провода закреплены, используется специальная проводка и никакие внешние силы не действуют на разъемы клеммной колодки или провода. Неполное соединение или закрепление может стать причиной перегрева или пожара.
- Прокладывая проводку между внутренним и наружным агрегатами и подключая источник питания, прокладывайте провода правильно и таким образом, чтобы можно было надежно закрепить крышку блока управления. Отсутствие на месте крышки блока управления может привести к перегреву клемм, поражению электротоком или возгоранию.
- Если кабель электропитания поврежден, то во избежание опасных ситуаций его замену должен производить производитель, сотрудник сервисной службы или иной квалифицированный специалист.
- Если во время монтажа возникает утечка газообразного хладагента, немедленно проветрите место выполнения работ. При контакте газообразного хладагента с пламенем может образоваться ядовитый газ.
- После завершения установки убедитесь в отсутствии утечек газообразного хладагента. Ядовитый газ может образоваться в том случае, если газообразный хладагент, выпускаемый в помещение в результате утечки, вступает в контакт с таким источником пламени, как тепловентилятор, печь или плита.
- Запрещается дотрагиваться непосредственно до случайно вытекшего хладагента. Это может стать причиной серьезных травм вследствие обморожения.

Инструкции по работе с оборудованием, в котором применяется хладагент R32

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ проделывать отверстия и подвергать воздействию огня.
- Любые действия по ускорению разморозки или чистке оборудования, помимо рекомендованных изготовителем, НЕ допускаются.
- Учтите, что хладагент R32 запаха НЕ имеет.
- Оборудование должно храниться так, чтобы предотвратить механические повреждения, в хорошо

вентилируемом помещении без непрерывно работающих источников воспламенения (например, открытый огонь, работающее газовое устройство или электронагреватель). Размер помещения должен соответствовать значению, указанному в главе "ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ" на странице 4.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Установите дренажный трубопровод в соответствии с руководством по монтажу для обеспечения хорошего стока воды и изолируйте трубопровод для предотвращения образования на нем конденсата. Неправильно проложенный дренажный трубопровод может стать причиной утечки воды и порчи мебели вследствие попадания на нее влаги.
- Устанавливайте кондиционер, прокладывайте шнур питания, проводку пульта дистанционного управления и проводку цепи передачи на удалении не менее 1 метра от телевизионной или радиоаппаратуры с целью предотвращения искажения изображений или возникновения шумов. (В зависимости от силы радиоволн расстояние в 1 метр может быть недостаточным для предотвращения возникновения шумов.)
- Устанавливайте внутренний блок на возможно большем удалении от люминесцентных ламп. При наличии беспроводного пульта дистанционного управления в комнате, освещаемой электронными люминесцентными лампами (инверторного типа или с быстрым запуском), расстояние передачи сигнала может быть короче.
- Не устанавливайте кондиционер в следующих местах:
 1. В местах, где присутствует масляный туман, распыленное масло или испарения, например, на кухне. Возможно выпадение пластмассовых деталей вследствие загрязнения, либо возникновение утечек воды.
 2. В местах с выделением коррозионного газа, например газа сернистой кислоты. Коррозия медных труб или припаянных компонентов может привести к утечке хладагента.
 3. В месте, где находится машинное оборудование, которое излучает электромагнитные волны. Электромагнитные волны могут мешать работе системы управления, а также могут стать причиной неисправности оборудования.
 4. В местах с возможной утечкой воспламеняемых газов, где в воздухе задерживается углеродное волокно или воспламеняемая пыль, а также в местах работы с такими летучими воспламеняемыми веществами, как разбавитель для краски или бензин. В случае утечки газа и его скопления вокруг кондиционера возможно возгорание.
- Кондиционер не предназначен для использования в потенциально взрывоопасной атмосфере.
- Используйте только те принадлежности, дополнительное оборудование и запасные части, которые изготовлены или утверждены DAIKIN.
- Убедитесь, что место установки выдерживает вес и вибрацию агрегата.
- Используйте автоматический выключатель с размыканием всех полюсов, причем зазоры между точками контакта должны составлять не менее 3 мм, чтобы обеспечить разъединение по всем полюсам в соответствии с условиями категории перенапряжения III.

2. ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ

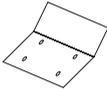
После снятия упаковки внутренний блок следует перемещать осторожно, не оказывая давления на трубопровод (хладагент или дренажный) и пластмассовые части устройства.

- Если устройства подключены к наружному агрегату, который содержит хладагент R32. Требуемая площадь помещения, в которой устройства устанавливаются, эксплуатируются и хранятся, должна соответствовать требованиям, указанным в руководстве по монтажу наружного агрегата.
- Обязательно проверьте заранее, что для монтажных работ используется хладагент, соответствующий техническим характеристикам наружного агрегата. (Использование хладагента неправильного типа негативно влияет на работу кондиционера).
- При монтаже наружного блока пользуйтесь руководством по монтажу, прилагаемым к наружному блоку.
- Не выбрасывайте принадлежности, пока монтажные работы не будут завершены.
- После внесения внутреннего блока в помещение избегайте повреждения внутреннего блока, примите меры для защиты внутреннего блока с помощью упаковочных материалов.
 - (1) Определите маршрут переноса блока в комнату.
 - (2) Не распаковывайте блок, пока он не будет на месте установки.
Если снять упаковку с устройства все же необходимо, во избежание механических повреждений поверхности внутренних блоков при подъеме оберните его мягкой тканью или защитными пластинами и закрепите их при помощи веревки.
- Попросите заказчика эксплуатировать кондиционер только после предварительного прочтения руководства по эксплуатации. Проинструктируйте заказчика относительно эксплуатации устройства (в частности, как очищать воздушные фильтры, устанавливать режимы работы и настраивать температуру).
- Для выбора места установки воспользуйтесь схемой установки (обычно находится в упаковочной коробке).
- Запрещается эксплуатировать кондиционер в местах с повышенной концентрацией соли в воздухе, таких как побережья, автомобили, суда, а также в местах, где возможны частые перепады напряжения, таких как промышленные предприятия.
- Снимите с корпуса устройства статическое напряжение при укладке проводов, когда крышка блока управления открыта. В противном случае возможно повреждение электрических деталей.

2-1 ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Проверьте наличие приведенных ниже дополнительных принадлежностей, прилагаемых к внутреннему блоку.

Наименование	(1) Сливной шланг	(2) Металлический зажим	(3) Шайба для подвесного кронштейна	(4) Зажим
Количество	1 шт.	1 шт.	8 шт.	7 шт.
Форма				

Наименование	(5) Схема установки	Соединительный изоляционный материал	Уплотнительный материал	(10) Пластиковая изоляционная трубка
Количество	1 лист	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Форма		(6) Для газового трубопровода  (7) Для жидкостного трубопровода 	(8) Большой  (9) Маленький 	

Наименование	(11) Крепление для проводки	(12) Винты для креплений проводки	(Прочее)
Количество	2 шт.	2 шт.	• Руководство по эксплуатации • Руководство по монтажу • Декларация соответствия
Форма		M4 × 12 	

2-2 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- Для данного внутреннего блока требуется отдельный пульт дистанционного оборудования.
- Предусмотрены пульты дистанционного управления двух типов: проводные и беспроводные. Установите пульт дистанционного управления в месте, указанном заказчиком. Соответствующую модель см. в каталоге. (Инструкции по установке см. в руководстве по монтажу, прилагаемому к пульту дистанционного управления.)

ВЫПОЛНЯЙТЕ РАБОТУ, ОБРАЩАЯ ВНИМАНИЕ НА ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ КАСАТЕЛЬНО СЛЕДУЮЩИХ ПОЗИЦИЙ, И ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ РАБОТЫ ПРОВЕРЬТЕ ИХ СНОВА.

1. Позиции для проверки после окончания монтажных работ

Вопросы для контроля	В случае неисправности	Отметьте столбец
Внутренний и наружный блоки закреплены надежно?	Падение · вибрация · шум	
Все ли работы по монтажу для наружного и внутреннего блоков выполнены?	Не работает · перегорает	
Проводилась ли проверка на наличие утечек при давлении, указанном в руководстве по монтажу для внутреннего блока?	Не охлаждает / Не обогревает	
Полностью ли выполнена изоляция трубопровода для хладагента и дренажного трубопровода?	Протечка воды	
Сток воды происходит равномерно?	Протечка воды	

Соответствует ли напряжение питания номиналу, указанному на именной бирке кондиционера?	Не работает · перегорает	
Все ли провода и трубы правильно подсоединены и зафиксированы надлежащим образом?	Не работает · перегорает	
Заземлен ли блок?	Опасность в случае утечки	
Провода имеют сечение согласно спецификации?	Не работает · перегорает	
Не закрыты ли воздухозаборные или воздуховыпускные отверстия наружного или внутреннего блока посторонними предметами?	Не охлаждает / Не обогревает (Это может стать причиной снижения производительности вследствие уменьшения скорости вращения лопастей вентилятора или неисправности оборудования.)	
Записали ли Вы длину трубопровода хладагента и добавили ли загрузку хладагента?	Объем заправленного в систему хладагента неизвестен	

*Следует произвести повторную проверку согласно пунктам раздела "МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ"

2. Пункты, которые необходимо проверить во время доставки

Вопросы для контроля	Отметьте столбец
Выполнена ли настройка параметров работы устройства? (при необходимости)	
Закреплены ли крышка блока управления, воздушный фильтр и решетка воздухозаборника?	
Нагнетается ли из блока холодный воздух в режиме охлаждения, а теплый воздух в режиме нагрева?	
Разъяснили ли вы заказчику, как обращаться с кондиционером при предоставлении ему руководства по эксплуатации?	
Разъяснили ли вы заказчику описание режимы охлаждения, обогрева, осушения воздуха и автоматический режим (охлаждение/обогрев), приведенные в руководстве по эксплуатации?	
Если вы установили скорость вращения вентилятора при выключенном термостате, объяснили ли вы установленный режим заказчику?	
Передали ли вы заказчику руководство по эксплуатации и руководство по монтажу?	

3. Вопросы по эксплуатации

Кроме общих правил эксплуатации, т.к. пункты в руководстве по эксплуатации **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ** и **⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЙ** указывают на возможность получения телесных повреждений и повреждения имущества, необходимо объяснить клиенту эти пункты и попросить его внимательно прочитать их. Также следует объяснить заказчику пункты раздела **"ОШИБОЧНЫЕ СИМПТОМЫ НЕИСПРАВНОСТИ КОНДИЦИОНЕРА"** и попросить заказчика самого прочитать их.

3. ВЫБОР МЕСТА УСТАНОВКИ

Проследите за тем, чтобы пространство хорошо проветривалось. **НЕ перекрывайте вентиляционные отверстия.**

После снятия упаковки внутренний блок следует перемещать осторожно, не оказывая давления на трубопровод (хладагента или дренажный) и пластмассовые части устройства.

- (1) Выберите место для установки, одобренное заказчиком и соответствующее следующим условиям.
 - Место, где прохладный и теплый воздух распределяются равномерно.
 - С отсутствием препятствий для воздушного потока.
 - Место, где можно обеспечить слив конденсата.
 - Место, где нижняя поверхность потолка не имеет уклона.
 - Где достаточно прочная основа, способная удерживать вес внутреннего блока (если прочность недостаточная, внутренний блок может вибрировать и дотрагиваться до потолка и создавать неприятный дребезжащий звук).
 - С наличием свободного пространства, достаточного для установки и технического обслуживания. (См. рис. 1 и рис. 2)
 - С возможностью соблюдения допустимой длины трубопроводов между внутренним и наружным блоками. (См. руководство по монтажу внутреннего блока.)
 - Где нет опасности утечки воспламеняемых газов.

Расчет минимальной площади помещения (только для хладагента R32)

- Рассчитать по графику или таблице минимальную площадь помещения. См. рис. 1 на обратной стороне лицевой крышки.

- m** Общее количество хладагента в системе
A_{min} Минимальная площадь помещения
(a) Ceiling-mounted unit (= потолочный блок)
(b) Wall-mounted unit (= настенный блок)
(c) Floor-standing unit (= напольный блок)

[Необходимое место для установки (мм)]

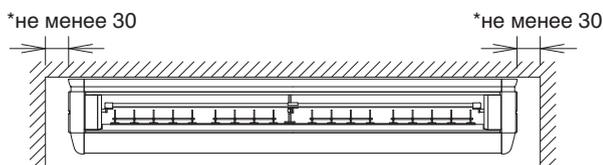


Рис. 1

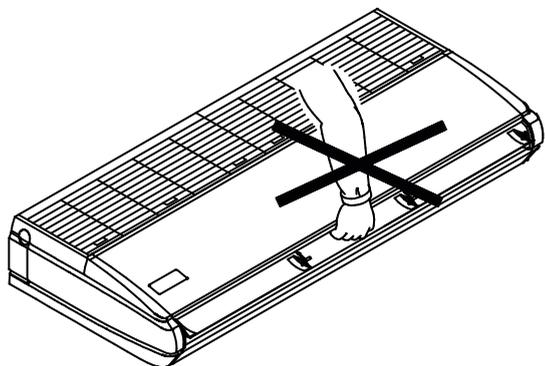


Рис. 2

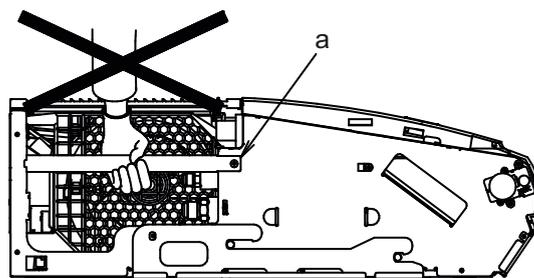
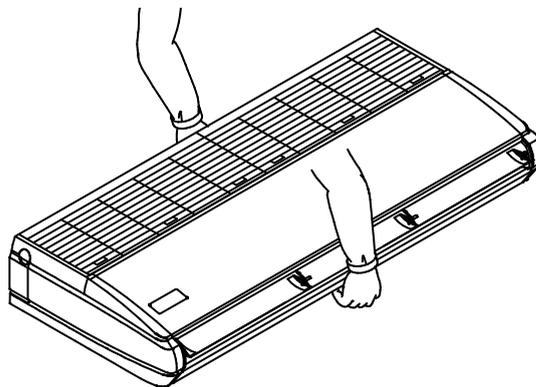
ПРИМЕЧАНИЕ

- При наличии дополнительного пространства для детали * техобслуживание можно упростить, оставив запас в 200 мм и более. Устанавливайте внутренний и наружный агрегаты, проводку питания, проводку пульта дистанционного управления и проводку цепи передачи на расстоянии не менее 1 метра от телевизионной или радиоаппаратуры с целью предотвращения искажений изображения или шумов. (В зависимости от силы радиоволн расстояние в 1 метр может быть недостаточным для предотвращения возникновения шумов.)
- Устанавливайте внутренний блок на возможно большем удалении от люминесцентных ламп. При наличии беспроводного пульта дистанционного управления в комнате, освещаемой электронными люминесцентными лампами (инверторного типа или с быстрым запуском), расстояние передачи сигнала может быть короче.
- Уровень звукового давления не достигает 70 дБА.

- (2) Для установки следует использовать подвесные болты. Убедитесь, что место монтажа способно выдержать вес внутреннего агрегата, и при необходимости подвесьте внутренний агрегат с помощью болтов, предварительно укрепив место монтажа балками и т. п. (расстояние между осями болтов см. на бумажном монтажном шаблоне).
- (3) Высота потолка
Этот внутренний агрегат можно устанавливать на потолках высотой до 4,3 м для класса 100~140 и до 3,5 м для класса 35~71.

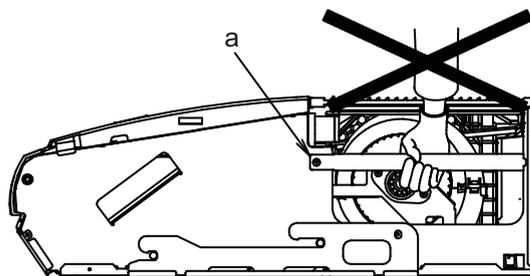


- Не извлекайте изделие и уделяйте особое внимание полимерной боковой панели, горизонтальной выпускной заслонке и воздуховыпускному отверстию.



a армированная пластина

- Не поднимайте изделие и не тяните его за армированную пластину (правую или левую). Если армированная пластина изогнется, она может издавать шум.



a армированная пластина

4. ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ Расположение подвесных болтов внутреннего агрегата, выходных отверстий трубопровода, выходного отверстия дренажного трубопровода и входного отверстия электрической проводки. (См. рис. 3)

Блок: мм



Название модели (FHA)	A	B	C	D	E	F	G	H	J
Класс 35/50	960	920	378	324	270	375	398	377	260
Класс 60/71	1270	1230	533	479	425	530	553	532	415
Класс 100/125/140	1590	1550	693	639	585	690	713	692	575

(4) Просверлите отверстия для подвесных болтов, отверстия вывода трубопроводов, отверстие вывода дренажного трубопровода и отверстие для ввода проводки.

- Используйте схему установки (5).
- Определите места расположения отверстий для подвесных болтов, отверстий для трубопровода, отверстия для дренажного трубопровода и впускного отверстия для электрических проводов. Просверлите отверстие.

• Порядок использования монтажного шаблона показан на рис. ниже.



(5) Снимите детали внутреннего блока.

1) Снимите решетку воздухозаборника.

- Чтобы широко открыть решетку воздухозаборника, сдвиньте его запорные выступы (класс 35, 50: 2 позиции для каждого; класс 60~140: 3 позиции для каждого) в обратном направлении (показанном стрелкой). (См. рис. 4)
- Оставьте решетку воздухозаборника открытой. Чтобы снять решетку, нужно, удерживая захват на задней части, одновременно потянуть ее на себя. (См. рис. 5)

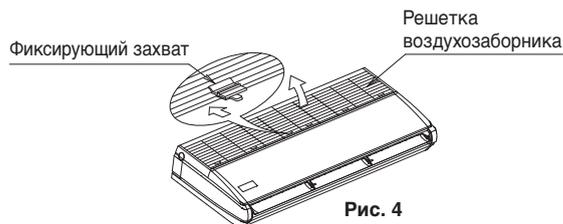


Рис. 4

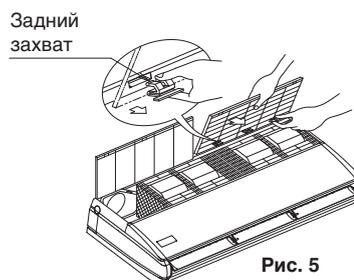
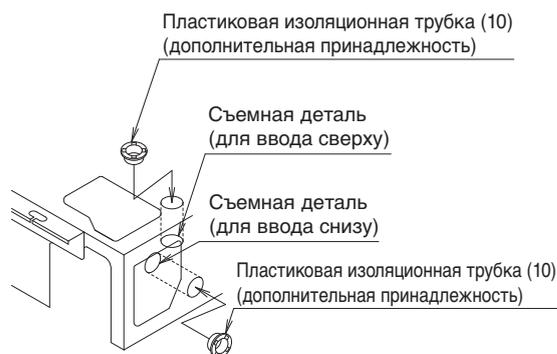


Рис. 5

2) Снимите декоративную боковую панель (правую, левую).

- Чтобы снять декоративные панели, выверните фиксирующие винты (по одному на каждой) и потяните на себя. (См. рис. 6)
- Извлеките дополнительные принадлежности. (См. рис. 6)
- Откройте смотровое отверстие со стороны ввода проводки на задней или верхней поверхности и установите пластиковую изоляционную трубку (10).



Крепежный винт для декоративной боковой панели (M4)

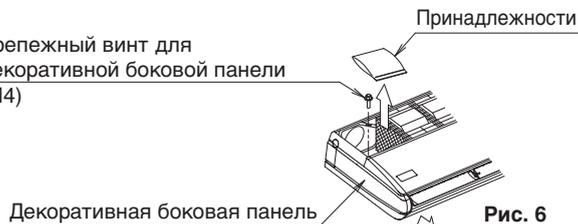


Рис. 6

3) Демонтируйте подвесной кронштейн.

- С обеих сторон отверните по 2 болта (M8) (всего 4 справа и слева) на 10 мм для установки подвесного кронштейна. (См. рис. 7 и рис. 8)
- Выверните фиксирующие винты (M5) для подвесного кронштейна из задней части. Чтобы

снять подвесной кронштейн, потяните его назад (в направлении, указанном стрелкой). (См. рис. 8)

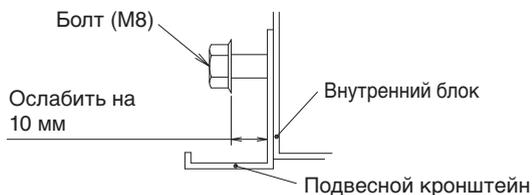


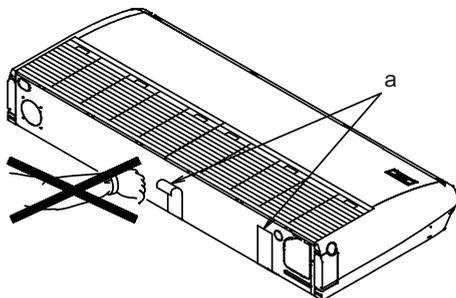
Рис. 7



Рис. 8

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Не снимайте ленту (белую), закрепленную с внешней стороны внутреннего блока. Это может стать причиной поражения электрическим током или возгорания.



а лента

(6) Установите подвесные болты.

- Используйте болты М8 или М10 для подвесного внутреннего блока.
- Заранее отрегулируйте длину подвесного болта. (См. рис. 9)
- Используйте вставляемые в стену крепления для существующих болтов и встраиваемые вставки или анкерные болты для новых болтов и надежно зафиксируйте блок на конструкции так, чтобы она могла выдержать вес блока.

Кроме того, заранее отрегулируйте расстояние от потолка.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Если подвесной болт слишком длинный, он может повредить внутренний агрегат или опции.

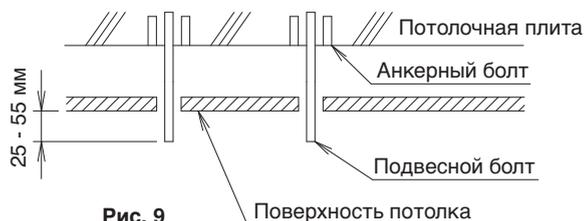


Рис. 9

ПРИМЕЧАНИЕ

- Детали, показанные на рис. 9, приобретаются на месте.

5. УСТАНОВКА ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

Перед монтажом внутреннего агрегата к нему можно легко присоединить дополнительные детали. Также см. руководство по монтажу, прилагаемое к дополнительным деталям.

Для установки используйте имеющиеся в комплекте и указанные детали.

- (1) Закрепите подвесной кронштейн на подвесном болте. (См. рис. 10)

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Для обеспечения безопасности следует использовать шайбу для подвесного кронштейна (3) (принадлежность) и надежно зафиксировать соединение сдвоенной гайкой.



Рис. 10

- (2) Навесьте его, продвинув вперед, и вставьте подвесной установочный болт (М8) для временного фиксирования блока. (См. рис. 11)
- (3) Затяните винты (М5), крепящие кронштейн, в двух местах, там, где они были ослаблены. (См. рис. 11)
Необходимо избегать смещения внутреннего агрегата.
- (4) Надлежащим образом затяните болты (М8), крепящие подвесной кронштейн, в 4 местах. (См. рис. 11)

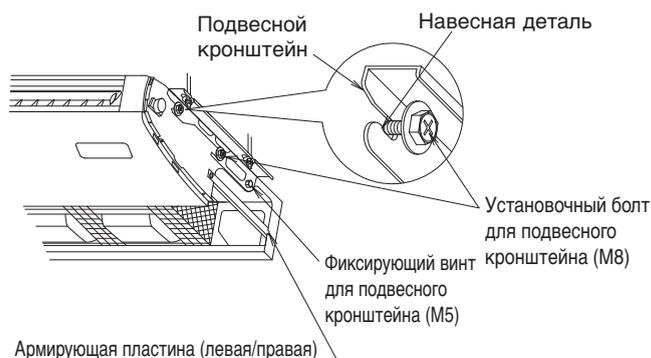


Рис. 11

Во время переноски внутреннего блока не держите его на армирующие пластины.

- (5) В процессе подвешивания внутреннего блока используйте уровень для обеспечения нормального стока конденсата. Устанавливайте блок горизонтально. Также при наличии возможности производите установку таким образом, чтобы дренажный трубопровод располагался немного ниже. (См. рис. 12)

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Установка внутреннего блока под обратным углом к дренажному трубопроводу может стать причиной утечки воды.
- Не вставляйте в зазоры между креплением и шайбой для крепления (3) детали, отличные от указанных. Если шайбы плохо закреплены, подвесные болты могут сорваться с подвесного кронштейна.

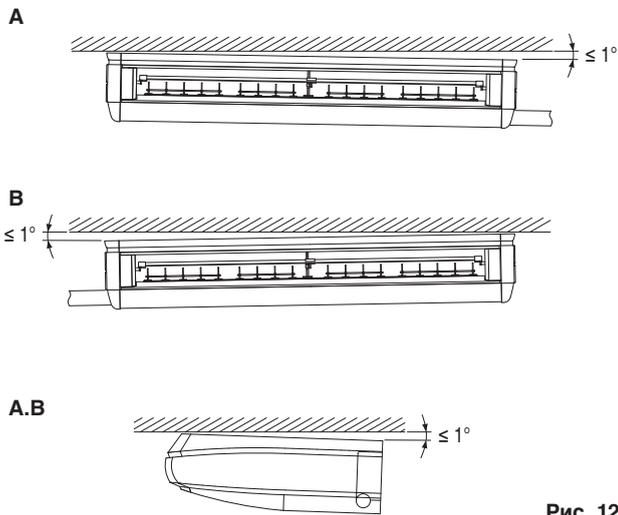


Рис. 12

- A.** При наклоне дренажного трубопровода вправо или влево и назад. Установите его ровно или слегка наклоните вправо или назад. (примерно на 1°)
- B.** При наклоне дренажного трубопровода влево или вправо и назад. Установите его ровно или слегка наклоните влево или назад. (примерно на 1°)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Внутренний блок должен быть надежно закреплен на месте, способном выдержать его массу. При недостаточной прочности места установки блок может упасть и нанести травму.

6. РАБОТЫ С ТРУБОПРОВОДОМ ДЛЯ ХЛАДАГЕНТА

- Инструкции по установке трубопровода для хладагента наружного блока можно найти в руководстве по монтажу, прилагаемом к наружному блоку.
- Надежно заизолируйте газовый трубопровод и трубопровод для хладагента. Неизолированные трубопроводы могут стать причиной утечки воды. Для газового трубопровода следует использовать изоляционный материал, способный выдержать температуру не менее 120°C. При использовании во влажной среде следует усилить изоляционный материал трубопровода для хладагента. Без укрепления поверхность изоляционного материала может запотевать.
- Обязательно проверьте заранее, что для монтажных работ используется хладагент, соответствующий техническим характеристикам наружного агрегата. (При использовании другого хладагента нормальное функционирование невозможно.)
- Необходимо обеспечить защиту трубопроводов от физического повреждения.
- Прокладку трубопроводов необходимо свести к минимуму.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ** повторное использование бывших в употреблении трубных соединений.
- Для проведения технического обслуживания в обязательном порядке предусматривается свободный доступ к трубным соединениям между компонентами системы циркуляции хладагента.
- Трубопроводы или компоненты, содержащие хладагент, следует устанавливать в таких местах, где существует очень низкая вероятность того, что они будут

подвержены воздействию коррозионных веществ. Исключение составляет ситуация, когда такие компоненты изготовлены из материалов, устойчивых к коррозии, или они защищены от коррозии надлежащим образом.

- Обязательно используйте раствор для проведения пробы на образование пузырей, рекомендованный вашим поставщиком. Не используйте мыльный водяной раствор, который может вызвать растрескивание накидных гаек (в мыльном водяном растворе может содержаться соль, которая впитывает влагу, замерзающую при охлаждении трубопроводов) и привести к коррозии конических соединений (в мыльном водяном растворе может содержаться аммиак, который вызовет коррозионный эффект между латунной накидной гайкой и медным раструбом).

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Эта модель кондиционера рассчитана на использование хладагента R410A или R32. При установке следует соблюдать указанные справа требования.

- Используйте специальные труборезы и инструменты для развальцовки, предназначенные для применяемого типа хладагента.
- При выполнении соединения развальцовки на участок внутри раструба рекомендуется наносить только эфирное или сложное эфирное синтетическое масло.
- Используйте только конусные гайки, которые входят в комплект поставки кондиционера. Использование других гаек может стать причиной утечки хладагента.
- Избегайте загрязнения или попадания влаги в трубопровод. Трубопроводы следует затянуть или обмотать лентой.

Не подмешивайте вещество, отличное от указанного хладагента, как, например, воздух, в цикл циркуляции хладагента.

Если во время работы возникает утечка хладагента, немедленно проветрите помещение.

- Перед подключением трубопровода для хладагента удалите остатки упаковочного материала (в т.ч армирование). (См. рис. 18)
 - Хладагент заранее залит в наружный блок.
 - При подключении трубопроводов к кондиционеру обязательно используйте гаечный ключ и моментный ключ с ограничением по крутящему моменту, как показано на рис. 13.
- Размеры раструба см. в Таблице 1.



Рис. 13

- При выполнении соединения развальцовки на участок внутри раструба рекомендуется наносить только эфирное или сложное эфирное синтетическое масло.

(См. рис. 14.) Затем рукой заверните конусную гайку на 3–4 оборота и затяните ее.

Нанесите на внутреннюю поверхность раструба эфирное масло или сложное эфирное синтетическое масло.

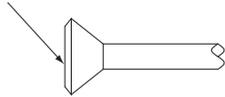


Рис. 14

- Значения момента затяжки см. в Таблице 1.

Table 1

Размер трубопровода (мм)	Момент затяжки (Н·м)	Размеры рабочего раструба А (мм)	Форма раструба
ø6,4	15,7 ± 1,5	8,9 ± 0,2	
ø9,5	36,3 ± 3,6	13,0 ± 0,2	
ø12,7	54,9 ± 5,4	16,4 ± 0,2	
ø15,9	68,6 ± 6,8	19,5 ± 0,2	

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не оставляйте остатки масла на крепежной детали винта пластмассовых деталей, таких, как крепежная плита трубопровода. Если масло остается, оно может ослабить прочность привинченной детали.
- Не затягивайте конусные гайки слишком сильно. Если конусная гайка треснет, возможна утечка хладагента.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Изоляция проложенного трубопровода должна выполняться до соединения внутри корпуса блока. Если трубопровод подвержен воздействию окружающей атмосферы, это может стать причиной запотевания, возгорания из-за касающегося трубопровода, поражения электрическим током или пожара из-за того, что провода дотрагиваются до трубопровода.

- После проверки на предмет протечки, см. рис. 15, изолируйте соединение газового и жидкостного трубопровода с помощью прилагаемого соединительного изоляционного материала (6) и (7), чтобы предотвратить воздействие на трубопровод. Затем зафиксируйте оба конца изоляционного материала зажимом (4).
- Оберните изоляционный материал (маленький) (9) вокруг изолирующей вставки (6) (секция с конусной гайкой) только со стороны газового трубопровода.
- Стык изоляционных вставок (6) и (7) следует вывести наверх.

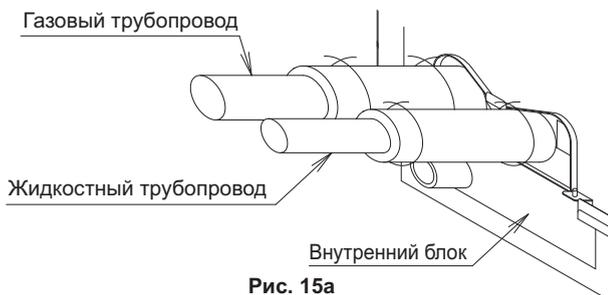


Рис. 15а

Способ изоляции бокового газового трубопровода

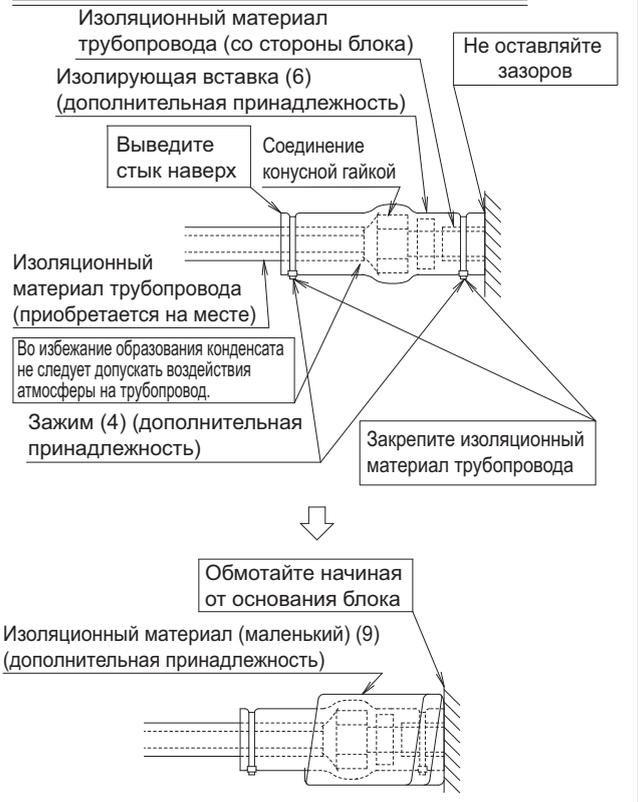


Рис. 15b

Способ изоляции бокового жидкостного трубопровода

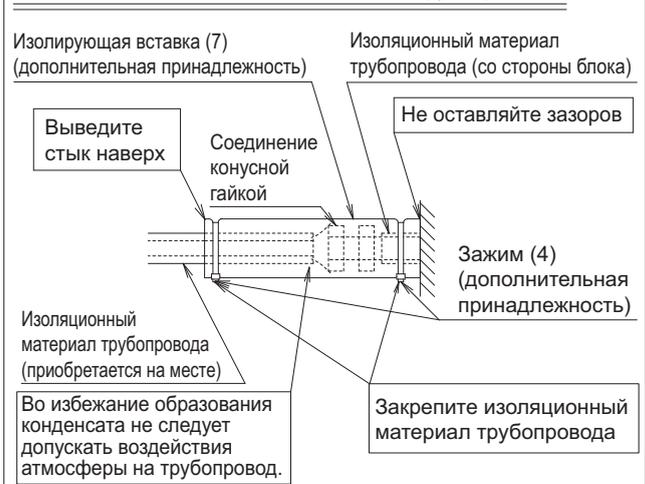


Рис. 15с

- (1) Для задней стороны трубопровода
 - Снимите заднюю крышку для доступа к трубопроводу и подсоедините патрубок. (См. рис. 16 и рис. 18)
- (2) Для верхнего трубопровода
 - Для верхнего трубопровода потребуются Г-образный переходник для патрубков (опция).
 - Снимите крышку для доступа к верхней панели и подсоедините трубопровод с помощью Г-образного переходника (опция). (См. рис. 16 и рис. 17)
- (3) Для трубопровода на правой стороне
 - Удалите остатки упаковочного материала (в т.ч. армирование) с правой стороны и установите винт обратно в отверстие на блоке. (См. рис. 18)

- Прорежьте выбивное отверстие в декоративной боковой панели (правой) и подсоедините трубопровод. (См. рис. 18)

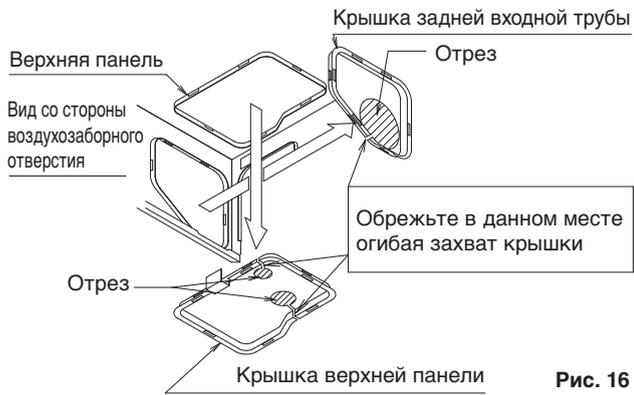


Рис. 16

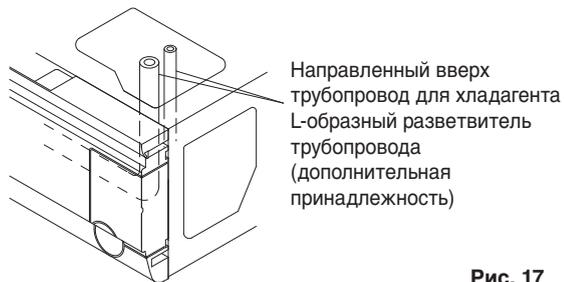


Рис. 17

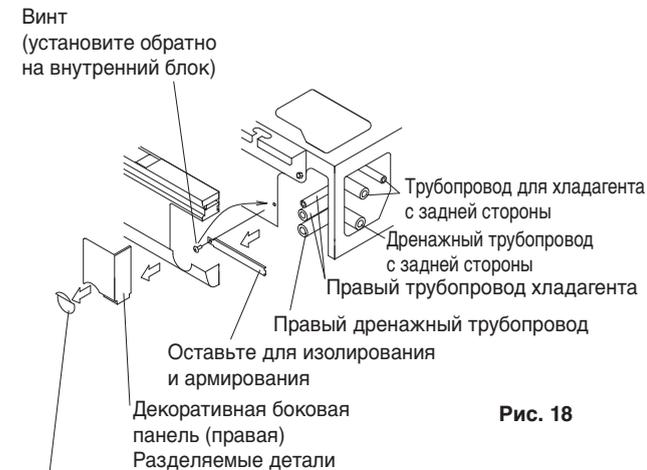


Рис. 18

При прокладке только дренажного трубопровода с правой стороны следует прорезать только данную часть.

- После завершения работы с трубопроводами прорежьте снятую крышку вдоль трубопровода и установите ее. Также, что касается крышки верхней панели, которая была снята ранее, проденьте провод электродвигателя горизонтальной заслонки и вывод термистора через зажим на крышке верхней панели и зафиксируйте их. (См. рис. 16 и 19.) При этом следует заделать все зазоры между трубопроводом и крышкой, закрывающей отверстие для трубопровода, с помощью приобретаемой на месте шпатлевки во избежание попадания пыли во внутренний агрегат.

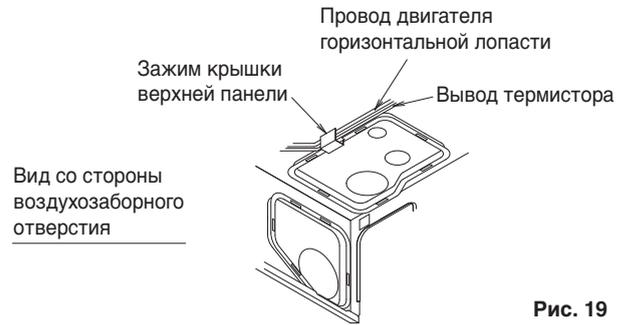


Рис. 19

ПРИМЕЧАНИЕ

1. При выполнении проверки на наличие утечек в трубопроводе хладагента между внутренним и наружным блоком после установки последнего обеспечьте подачу давления, указанного в руководстве по монтажу наружного блока. См. также руководство по монтажу наружного блока или техническую документацию трубопровода для хладагента.
2. Если хладагента по какой-либо причине недостаточно (вы не взяли с собой дополнительный баллон и т.п.), возможно возникновение неисправности, такой как отсутствие охлаждения или обогрева. См. руководство по монтажу наружного блока или техническую документацию трубопровода для хладагента.

7. РАБОТА С ДРЕНАЖНЫМ ТРУБОПРОВОДОМ

- (1) Выполните установку дренажного трубопровода.
 - Устанавливайте дренажный трубопровод надлежащим образом для обеспечения нормального слива.
 - Дренажный трубопровод допускается подсоединять следующим образом: Для правой задней/правой стороны см. рис. 18 в разделе "6. РАБОТЫ С ТРУБОПРОВОДОМ ДЛЯ ХЛАДАГЕНТА" а для левой задней/левой стороны см. рис. 20.
 - При прокладке трубопровода слева сзади/слева необходимо снять защитную сетку. Затем удалите пробку и изоляционный материал из дренажного гнезда на левой стороне и вставьте их в дренажное гнездо на правой стороне. При выполнении этой процедуры вставьте пробку до упора во избежание утечки воды. После установки сливного шланга (1) (дополнительная принадлежность) подсоедините защитную решетку, выполнив действия в обратном порядке. (См. рис. 21)
 - Диаметр трубопровода должен быть равным или превышать диаметр сливного шланга (1) (дополнительная принадлежность) (ПВХ-патрубок с номинальным диаметром 20 мм и внешним диаметром 26 мм).
 - Установите самый короткий сливной трубопровод, насколько это возможно, с уклоном в 1/100 или более во избежание его закупоривания воздухом. (См. рис. 22 и 23.) (Возможно возникновение нехарактерного звука, например бульканья.)

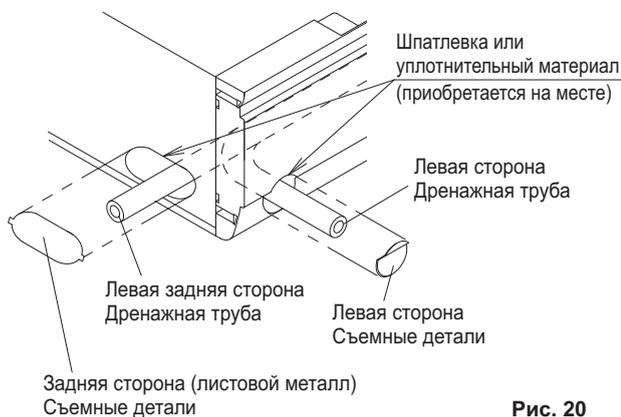


Рис. 20



Рис. 21

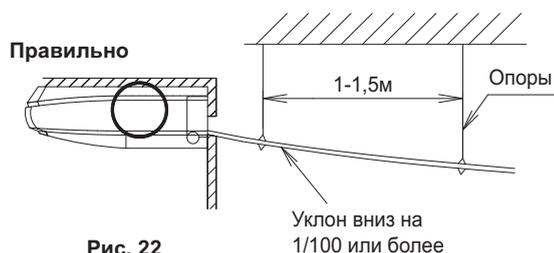


Рис. 22

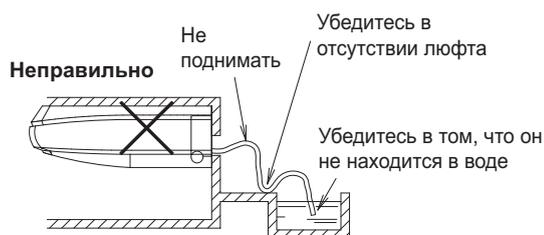


Рис. 23

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Если вода скопится в дренажном трубопроводе, он может закупориться.

- Следует использовать сливной шланг (1) и металлический зажим (2), имеющиеся в комплекте. Также вставьте сливной шланг (1) в основание дренажного гнезда и плотно закрепите его металлическим зажимом (2). (См. рис. 24 и рис. 25) (Устанавливайте металлический зажим (2) таким образом, чтобы место соединения зажима находилось под углом 45°, как показано на рис. 25.) (Запрещается закреплять сливной шланг на дренажном гнезде. В противном случае техническое обслуживание и осмотр теплообменника и других компонентов будет невозможно.)

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Если используется старый дренажный шланг или зажим, это может стать причиной протечки воды.

- Загните конец металлического зажима (2), чтобы изоляционный материал не образовывал выпуклость. (См. рис. 25)
- При выполнении изоляции наматывайте имеющийся в комплекте изоляционный материал (большой) (8) от металлического зажима (2) и сливного шланга (1) в направлении, указанном стрелкой. (См. рис. 24 и 25.)

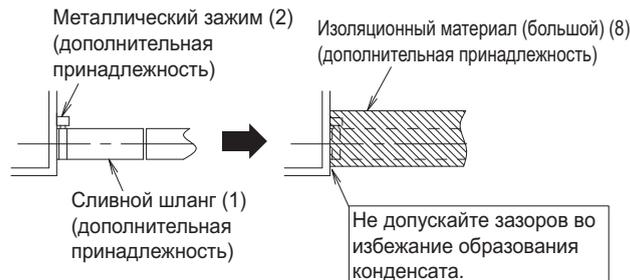


Рис. 24

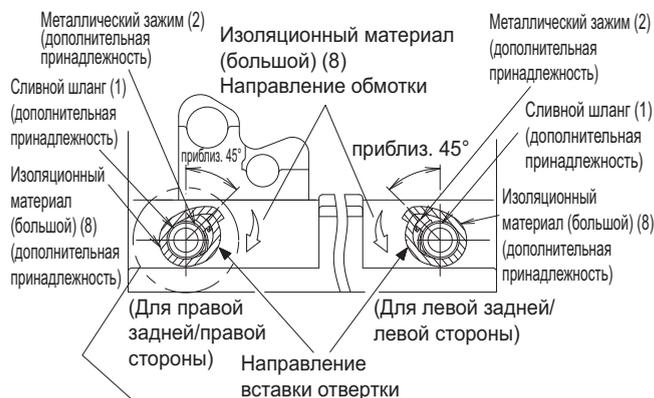


Рис. 25

- Убедитесь, что установлены все дренажные трубопроводы для внутренних блоков.
- Не допускайте отклонения сливного шланга (1) во внутреннем блоке. (См. рис. 26) (Возможно возникновение нехарактерного шума, например бурления.) (В случае отклонения сливного шланга (1) возможно повреждение решетки воздухозаборника.)



Рис. 26

- Установите подвески на расстоянии от 1 до 1,5 м так, чтобы трубопровод не отклонялся. (См. рис. 22)

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Во избежание попадания пыли во внутренний блок заделайте образовавшийся зазор между трубопроводом и краем отверстия шпатлевкой или уплотнительным материалом (приобретается на месте).

При одновременной прокладке трубопровода и проводки пульта дистанционного управления через одно отверстие уплотнителем заполняйте зазор между крышкой и трубопроводом после выполнения действия "8. РАБОТА С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОВОДКОЙ" завершена.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Чтобы избежать воздействия чрезмерного усилия на присоединенный дренажный шланг (1), не сгибайте и не перекручивайте его. (В противном случае это может привести к утечке воды.)

При прокладке централизованного дренажного трубопровода следуйте рекомендациям, приведенным на рис. 27. Диаметр централизованного дренажного трубопровода должен соответствовать производительности внутреннего блока, который к нему будет подключаться. (См. технический справочник.)



Рис. 27

- Подсоединение дренажного трубопровода. Не соединяйте дренажный трубопровод напрямую с канализацией, издающей запах аммиака. Аммиак из канализации может пройти через дренажный трубопровод и разъесть теплообменник внутреннего блока.
- При установке поставляемого отдельно комплекта дренажного насоса см. также прилагаемое к нему руководство по монтажу.

(2) После окончания установки трубопровода проверьте, чтобы дренаж протекал беспрепятственно.

- Постепенно налейте 0,6 литра воды в дренажный поддон через воздуховыпускное отверстие для проверки эффективности слива. (См. рис. 28)



Рис. 28

- После прокладки дренажного трубопровода используйте остатки уплотнительного материала и армирования, удаленные как было указано в разделе "6. РАБОТЫ С ТРУБОПРОВОДОМ ДЛЯ ХЛАДАГЕНТА". Остатки уплотнительного материала и армирование можно не использовать с правой стороны (армирующей плиты). (См. рис. 29.)

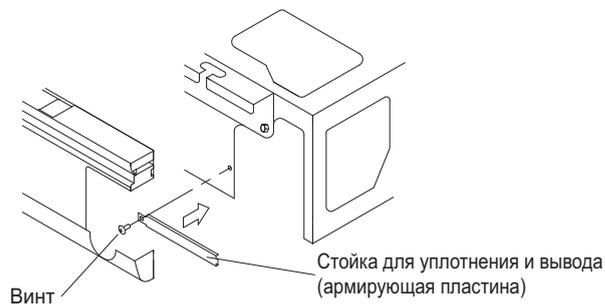


Рис. 29

8. РАБОТА С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОВОДКОЙ

8-1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- Убедитесь, что все электротехнические работы выполнены квалифицированным персоналом в соответствии с действующим законодательством и данным руководством по монтажу, а блоки подключены к отдельной цепи питания. Недостаточная мощность цепи подачи питания или неправильно выполненная схема проводки могут привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Обязательно установите выключатель для защиты от утечки на землю в соответствии с действующими нормами. В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не включайте источник питания (на внутреннем блоке) до окончания монтажных работ.
- Обязательно заземлите кондиционер. Сопротивление заземления должно соответствовать требованиям действующего законодательства.
- Не подсоединяйте заземляющий провод к газовым или водопроводным трубам, громоотводам или телефонным заземляющим проводам.
 - Газопровод При утечке газа возможно его воспламенение или взрыв.
 - Водопроводные трубы ... Трубы из жесткого винила не подходят для заземления.
 - Громоотвод или телефонный заземляющий провод При ударе молнии возможно аномальное увеличение электрического напряжения.
- При выполнении электрического монтажа руководствуйтесь также "СХЕМОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО МОНТАЖА", закрепленной на крышке блока управления.
- Не подключайте проводку питания к клеммной колодке для проводки пульта дистанционного управления, в противном случае возможно повреждение всей системы.
- Следует устанавливать и прокладывать проводку для пульта дистанционного управления в соответствии с руководством по монтажу, прилагаемым к пульту дистанционного управления.
- Не прикасайтесь к печатной плате в сборе при прокладке электропроводки. В противном случае это может привести к повреждению.
- Если кабель электропитания поврежден, то во избежание опасных ситуаций его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или иной квалифицированный специалист.

8-2 СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОВОДКИ, УСТАНОВЛИВАЕМОЙ В МЕСТЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА

При электрическом монтаже наружных блоков пользуйтесь руководством по монтажу, прилагаемым к наружным блокам.

- Провода пульта дистанционного управления и управления приобретаются на месте. (См. таблицу 2.)

Table 2

Элемент	Характеристики
Проводка (ПРИМЕЧАНИЕ 1)	4-жильный кабель сечением 1,5 мм ² ~2,5 мм ² под напряжение 220~240 В H05RN-F (60245 IEC 57)
Проводка пульта дистанционного управления (ПРИМЕЧАНИЕ 2)	Экранированные виниловые шнуры с сечением от 0,75 до 1,25 мм ² или кабели (2- жильные) Не более 500 м* H03VV-F (60227 IEC 52)

* Это общая развернутая длина системы при групповом управлении.

Характеристики проводов показаны при условии падения напряжения в проводах 2%.

ПРИМЕЧАНИЕ

1. Она показывает причину использования трубы для проводов. Когда трубы для проводов не используются, применяйте H07RN-F (60245 IEC 66).
2. Виниловый шнур в оболочке или кабель (толщина изоляции не менее 1 мм)

9. СПОСОБ ПОДСОЕДИНЕНИЯ ПРОВОДКИ И ПРИМЕР ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ

Способ подключения проводки

Меры предосторожности при монтаже проводки

- Внутренние блоки, принадлежащие к одной системе, допускается подключать к одному выключателю ответвлений. Однако при выборе выключателей ответвлений, предохранительных выключателей ответвлений и сечения проводки необходимо руководствоваться требованиями действующего законодательства.
- Для подключения к клеммной колодке используйте разъемы кольцевого отогнутого типа с пластмассовой изолирующей оболочкой или выполните изоляцию проводки. (См. рис. 30.)

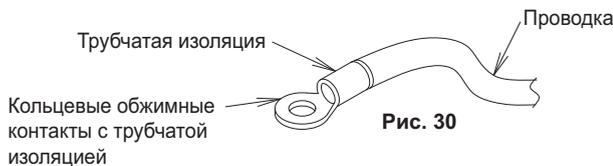


Рис. 30

- При отсутствии необходимых контактов следует соблюдать следующие правила.
- Соединение 2 проводов, имеющих разное сечение, запрещено.

Соединение 2 проводов одинакового сечения следует выполнить с обеих сторон.



Соединение 2 проводов одинакового сечения на одной стороне запрещено.



Соединение проводов разного сечения запрещено.



(Если провода соединены неплотно, они могут нагреться.)

- Используйте необходимые провода. Осторожно подключайте и надежно закрепляйте их таким образом, чтобы исключить влияние на разъемы, связанное с внешним воздействием на провода.
- Используйте надлежащую отвертку для затягивания винтовых клемм. При использовании неподходящей отвертки головка винта может повредиться, что затруднит его дальнейшую затяжку.
- Если контакт зажат слишком сильно, он может повредиться. Требуемые значения крутящего момента затяжки винтов клемм указаны в приведенной ниже таблице.

	Момент затяжки (Н·м)
Клеммная колодка для проводки пульта дистанционного управления и проводки цепи передачи	0,88 ± 0,08
Клеммная колодка для источника питания	1,47 ± 0,14
Клемма заземления	1,69 ± 0,25

- Прокладывайте проводку таким образом, чтобы заземляющий провод выходил из паза на чашеобразной шайбе. (В противном случае контакта заземляющего провода может быть недостаточно и заземляющий эффект пропадет.)
- Запрещается спаивать многожильные провода.



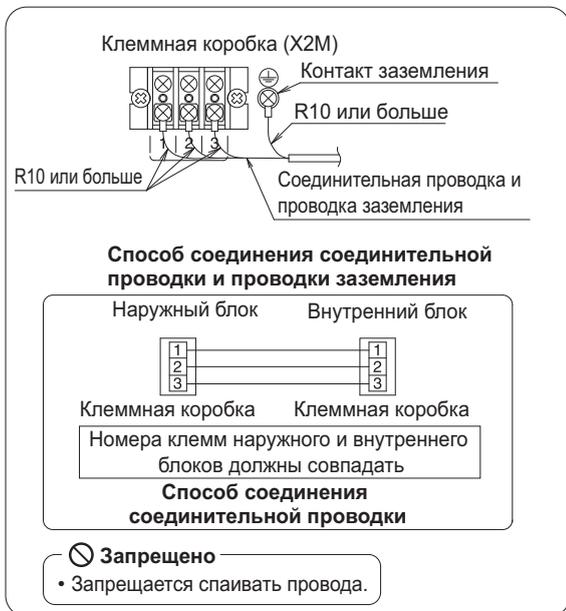
9-1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПРОВОДКИ ЦЕПИ ПЕРЕДАЧИ, ЗАЗЕМЛЯЮЩЕЙ ПРОВОДКИ И ПРОВОДКИ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- (1) Отвинтите крепежные винты (2 шт.), придерживая крышку блока управления, и затем удалите ее.
- (2) Прорежьте смотровое отверстие и вставьте пластмассовую изоляционную трубку (10) (дополнительное приспособление) в заднюю сторону крышки (листовой металл).
- (3) Подключите проводку цепи передачи к клеммной колодке (X2M:3P), пропустив ее через пластмассовую трубку (10) (при этом маркировка на проводке и клеммной колодке (с 1 по 3) должна совпадать), и затем соедините заземляющую проводку с клеммой заземления.

По завершении этой процедуры соберите провода вместе и зафиксируйте их при помощи специального крепления (11) и зажима (4), не оказывая давления на соединительные участки.

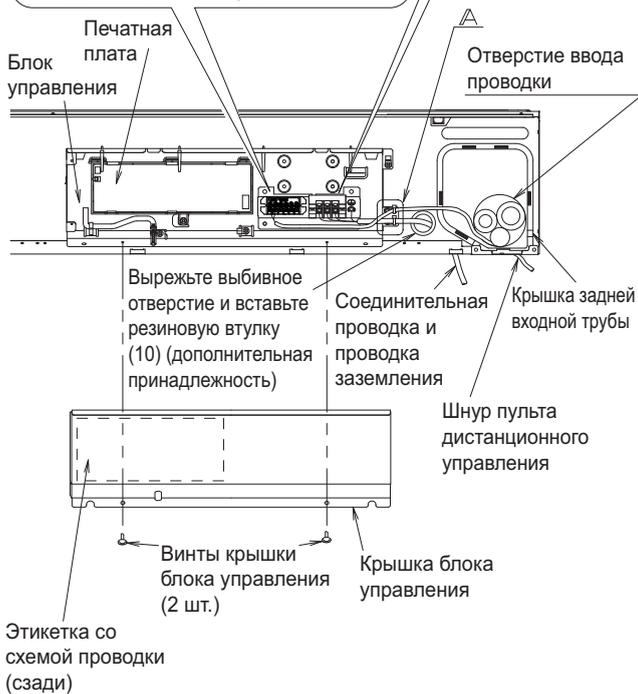
- (4) Подключите проводку пульта дистанционного управления, выходящую из направляющего отверстия, к клеммам (P1 и P2) клеммной колодки (X1M: 6P). (Полярность отсутствует.)

По завершении этой процедуры соберите провода вместе и зафиксируйте их при помощи специального крепления (11) и зажима (4), не оказывая давления на соединительные участки.



⊘ Запрещено

- Запрещается отсоединять проводку источника питания.
- Запрещается спаивать провода.

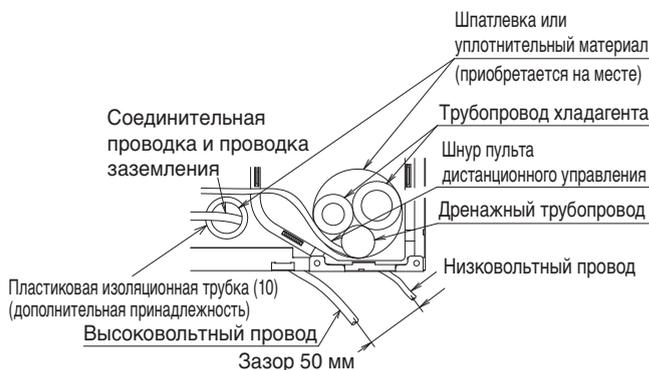


⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При выполнении проводки аккуратно укладывайте провода таким образом, чтобы крышку блока управления можно было надежно закрепить. Если крышка блока управления не установлена на место, провода могут выгнуться вверх или могут быть зажаты между блоком и панелью, вследствие чего возможно поражение электрическим током или возгорание.



- Если крышка, закрывающая отверстие вывода трубопровода, вырезана, а само отверстие используется для вывода проводки, после подключения проводки установите крышку обратно.
- Заделайте зазор вокруг проводов шпатлевкой и изоляционным материалом (приобретается на месте). (Если во внутренний блок попадут насекомые или мелкие животные, внутри блока управления возможно возникновение короткого замыкания.)
- Если низковольтная проводка (например, пульта дистанционного управления) и высоковольтная проводка (цепи передачи, заземления) заводятся во внутренний агрегат через одно отверстие, на них могут воздействовать электрические помехи (внешние), что может стать причиной сбоя или выхода из строя.
- По возможности выдерживайте в любом месте расстояние 50 мм или более между проводкой низкого напряжения (например, проводка пульта дистанционного управления) и проводкой высокого напряжения (соединительная проводка, проводка заземления) снаружи внутреннего агрегата. Если обе проводки проложены вместе, на них могут влиять электрические шумы (внешние шумы) и стать причиной неисправности или выхода устройства из строя.



9-2 ПРИМЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ПРОВОДКИ

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Обязательно устанавливайте на наружный блок автоматический выключатель для защиты от утечки на землю.

Он нужен во избежание поражения электрическим током и возгорания.

При электрическом монтаже наружных блоков пользуйтесь руководством по монтажу, прилагаемым к наружным блокам. Проконтролируйте тип системы.

• Парный тип:

1 пульт дистанционного управления управляет 1 внутренним блоком (стандартная система). (См. рис. 31)

• Система с одновременной работой:

1 пульт дистанционного управления управляет 2 внутренними блоками. (2 внутренних блока работают одинаковым образом). (См. рис. 32)

• Групповое управление:

1 пульт дистанционного управления управляет несколькими (до 16) внутренними блоками (Все внутренние блоки функционируют по командам пульта дистанционного управления). (См. рис. 33)

• Управление с помощью 2 удаленных контроллеров:

2 удаленных контроллера управляют 1 внутренним блоком. (См. рис. 36.)

Спаренный тип

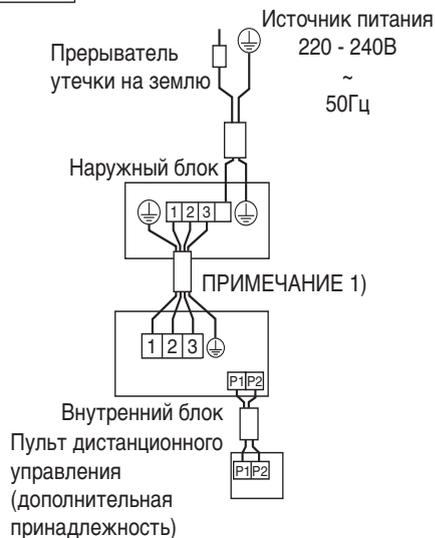


Рис. 31

Одновременно работающая система



Рис. 32

ПРИМЕЧАНИЕ

1. Номера клемм наружного и внутреннего блоков должны совпадать.
- 2-1. Подключайте пульт дистанционного управления только к ведущему устройству.
- 2-2. Пульт дистанционного управления необходимо соединить проводкой только с ведущим блоком; переходная проводка для подключения пульта к ведомым блокам не требуется. (Не соединяйте ведомые блоки между собой.)
- 2-3. Датчик температуры в помещении эффективен только для внутреннего блока, к которому подключен пульт дистанционного управления.
- 2-4. Длина проводки между внутренним и внешним блоками зависит от схемы подключения, количества блоков и максимальной длины трубопровода. Для получения дополнительной информации, см. техническую документацию устройства.

Групповое управление



Рис. 33

ПРИМЕЧАНИЕ

- Номера клемм наружного и внутреннего блоков должны совпадать.

При применении группового управления

- При использовании в качестве сдвоенного блока или ведущего блока в режиме одновременной работы можно производить одновременное (групповое) управление пуском/остановом до 16 блоков включительно с помощью пульта дистанционного управления. (См. рис. 34)
- В этом случае все внутренние блоки в группе будут работать от группового пульта дистанционного управления.
- Выберите пульт дистанционного управления, позволяющий управлять как можно большим количеством групповых функций (направление потока воздуха и т.д.).



Рис. 34

Способ прокладки проводки

- (1) Снимите крышку блока управления. (См. раздел "9. СПОСОБ ПОДСОЕДИНЕНИЯ ПРОВОДКИ И ПРИМЕР ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ".)
- (2) Подключите проводку моста между контактами (P1, P2) внутри блока управления для пульта дистанционного управления. (Полярность отсутствует.) (См. рис. 34 и Таблицу 3)

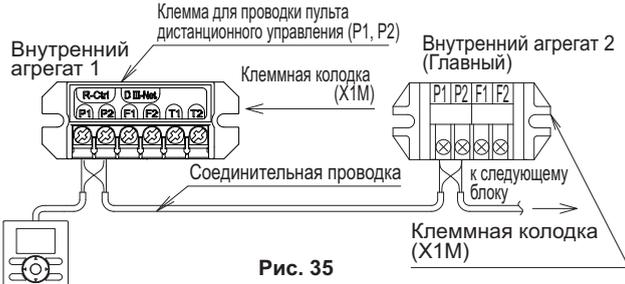


Рис. 35

Управление с помощью 2 пультов дистанционного управления



Рис. 36

Управление с двумя пультами дистанционного управления (Управление 1 внутренним блоком с помощью 2 пультов дистанционного управления)

- При использовании 2 пультов дистанционного управления следует перевести один из них в "ОСНОВНОЙ" режим, а другой в режим "СУББЛОК".

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ОСНОВНОЙ/СУББЛОК

- См. руководство по монтажу, прилагаемое к пульту дистанционного управления.

Способ прокладки проводки

- (1) Снимите крышку блока управления.
- (2) Добавьте проводку между пультом дистанционного управления 2 (вспомогательным) и контактом (P1, P2) клеммной колодки (X1M) для пульта дистанционного управления в блоке управления. (Полярность отсутствует.)

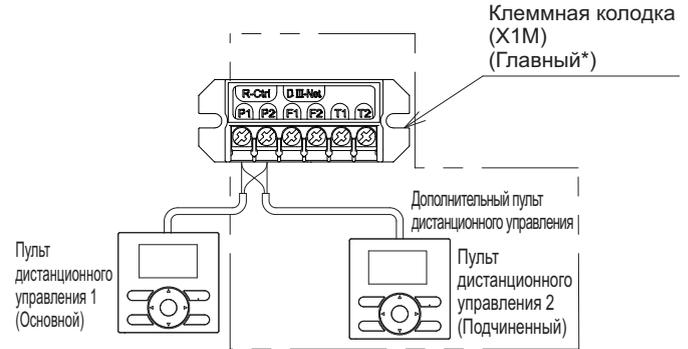


Рис. 37

* Для работы системы в параллельном режиме подсоединяйте шнур пульта дистанционного управления к главному блоку.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Номера клемм наружного и внутреннего блоков должны совпадать.

10. УСТАНОВКА РЕШЕТКИ ВОЗДУХОЗАБОРНИКА · ДЕКОРАТИВНОЙ БОКОВОЙ ПАНЕЛИ

Установите декоративную панель и решетку воздухозаборника, выполнив действия процедуры их снятия в обратном порядке.

- При установке решетки воздухозаборника навесьте трос решетки воздухозаборника на подвешенную часть внутреннего блока, показанную на рис. 38.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Ремень может помешать закрытию решетки воздухозаборника. Перед закрытием убедитесь, что ремень не выбивается из-за края решетки воздухозаборника.

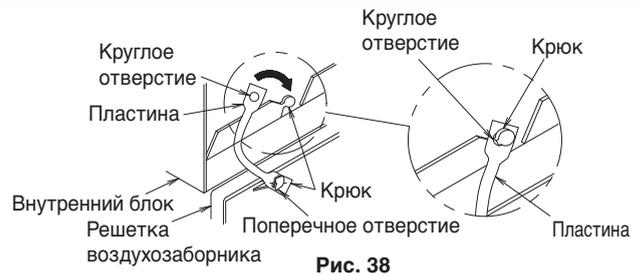


Рис. 38

11. ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В РЕЖИМЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ

<<См. руководство по монтажу внутреннего блока.>>

— ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Перед началом настройки проверьте выполнение условий, указанных в пункте 2 "1. Позиции для проверки после окончания монтажных работ" на стр. 3.

- Убедитесь, что все работы по монтажу и прокладке трубопроводов для кондиционера выполнены.
- Проверьте, закрыта ли крышка блока управления кондиционера.

<ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ В РЕЖИМЕ ЭКСПЛУАТАЦИИ>

<После включения источника питания выполните настройку с пульта дистанционного управления в соответствии со схемой установки.>

- Необходимо задать 3 параметра: "Номер Режим", "Номер ПЕРВОГО КОДА" и "Номер ВТОРОГО КОДА".

Настройки, отмеченные " " в таблице, указывают на значения после поставки с завода-изготовителя.

- Порядок настройки и работы показан в руководстве по монтажу, прилагаемом к пульту дистанционного управления.
(Примечание) Не смотря на то, что параметр "Номер Режим" задан для группового управления, если вы хотите выполнить настройку каждого блока по отдельности или подтвердить настройки, настройте значение параметра "Номер Режим", указав его в круглых скобках ().

- В случае использования дистанционного управления для переключения входа на АВАРИЙНОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ или операции включения/выключения.

[1] Зайдите в режим эксплуатационных настроек с пульта дистанционного управления.

[2] Выберите Номер Режим "12".

[3] Присвойте Номер ПЕРВОГО КОДА значение "1".

[4-1] Чтобы установить режим ПРИНУДИТЕЛЬНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ, присвойте Номер ВТОРОГО КОДА значение "01".

[4-2] Чтобы установить РЕЛЕЙНЫЙ режим работы, присвойте Номер ВТОРОГО КОДА значение "02".

(На заводе-изготовителе установлено ПРИНУДИТЕЛЬНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ).

- Попросите заказчика закрепить данное руководство вместе с руководством по эксплуатации на пульте дистанционного управления.
- Не выполняйте настройки, отличные от указанных в таблице.

11-1 НАСТРОЙКА ПРИ УСТАНОВЛЕННОЙ ОПЦИИ

- Инструкции по настройке при установленной опции можно найти в руководстве по монтажу, прилагаемом к дополнительной принадлежности.

11-2 ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БЕСПРОВОДНЫХ ПУЛЬТОВ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- При использовании беспроводного пульта дистанционного управления необходимо установить адрес беспроводного пульта дистанционного управления.
См. руководство по монтажу, прилагаемое к беспроводному пульту дистанционного управления.

11-3 ЗАДАНИЕ ВЫСОТЫ ПОТОЛКА (КЛАСС 100 ИЛИ НИЖЕ)

- Во время монтажа внутреннего агрегата класса 35–100 присвойте параметру "Номер ВТОРОГО КОДА" значение, соответствующее высоте потолка.

Table 3

	Высота потолка (м)			Номер Режим	Номер ПЕРВОГО КОДА	Номер ВТОРОГО КОДА
	Класс 35, 50	Класс 60, 71	Класс 100			
Стандарт	2,7 или менее	2,7 или менее	3,8 или менее	13 (23)	0	01
Высокий потолок	2,7 - 3,5	2,7 - 3,5	3,8 - 4,3			02

11-4 ВЫБОР ЗНАКА ФИЛЬТРА

- Сообщение о необходимости очистки фильтра будет отображаться на пульте дистанционного управления.
- Установите Номер ВТОРОГО КОДА, показанный в Таблице 5, в соответствии с количеством пыли или загрязнения в помещении.
- Несмотря на то, что внутренний блок оборудован фильтром с большим сроком службы, необходимо регулярно чистить его во избежание засорения. Также необходимо объяснить заказчику, как настраивать индикацию необходимости очистки фильтра.
- Время периодической очистки фильтра может сократиться в зависимости от условий использования.

Table 4

Загрязнение	Длительность эксплуатации фильтра (с большим сроком службы)	Номер Режим	Номер ПЕРВОГО КОДА	Номер ВТОРОГО КОДА.
Нормальное	Примерно 2500 часов	10 (20)	0	01
Большая степень загрязнения	Примерно 1250 часов			02
С индикацией			3	
Без индикации		02		

- * Используйте значение "Без индикации", если отображение сигнала о необходимости очистки не нужно, например, потому что фильтр регулярно чистится.

11-5 НАСТРОЙКА СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ ВЕНТИЛЯТОРА ПРИ ВЫКЛЮЧЕННОМ ТЕРМОСТАТЕ

- Задавайте скорость вращения в соответствии с условиями в месте эксплуатации после консультации с заказчиком.

Table 5

Задание параметра		Номер Режима	Номер ПЕРВОГО КОДА	Номер ВТОРОГО КОДА
Вентилятор работает/останавливается при выключенном термостате (охлаждение - обогрев)	Работает	11 (21)	2	01
	Останавливается			02
Скорость вентилятора при выключенном термостате в режиме "охлаждение"	(Очень низкая)	12 (22)	6	01
	Задание параметра			02
Скорость вентилятора при выключенном термостате в режиме "обогрев"	(Очень низкая)	12 (22)	3	01
	Задание параметра			02

11-6 ЗАДАНИЕ КОЛИЧЕСТВА СОЕДИНЕННЫХ МЕЖДУ СОБОЙ ВНУТРЕННИХ БЛОКОВ, ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОТОРЫХ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ В РЕЖИМЕ С ОДНОВРЕМЕННОЙ РАБОТОЙ

- В системе с одновременной работой изменяйте параметр "Номер ВТОРОГО КОДА", как указано в таблице 6.
- При использовании системы в режиме с одновременной работой задавайте ведущий и ведомый блоки по отдельности, руководствуясь разделом "РАЗДЕЛЬНОЕ ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ СИСТЕМЫ С ОДНОВРЕМЕННОЙ РАБОТОЙ".

Table 6

Задание параметра	Номер Режима	Номер ПЕРВОГО КОДА	Номер ВТОРОГО КОДА
Парная система (1 блок)	11 (21)	0	01
Система с одновременной работой (2 блока)			02
Система с одновременной работой (3 блока)			03
Двойная-мульти (4 блока)			04

11-7 РАЗДЕЛЬНОЕ ЗАДАНИЕ ПАРАМЕТРОВ СИСТЕМЫ С ОДНОВРЕМЕННОЙ РАБОТОЙ

Задание параметров подчиненного блока упрощается при использовании дополнительного пульта дистанционного управления.

< Процедура >

- При раздельном задании параметров главного и подчиненного блока выполните указанные ниже действия.
 - Заводские настройки в таблице показаны при помощи параметра " ".
(Примечание)"Номер Режима" задается для всей группы. Чтобы задать Номер Режима для каждого внутреннего блока по отдельности или подтвердить настройки, укажите Номер Режима в скобках.
- (1) Установите значение Номер ВТОРОГО КОДА равным "02" (раздельное задание) для возможности раздельного выбора параметров подчиненного блока.

Table 7

Задание параметра	Номер Режима	Номер ПЕРВОГО КОДА	Номер ВТОРОГО КОДА
Унифицированный выбор	11 (21)	1	01
Раздельный выбор			02

- (2) Выполните настройку параметров ведущего блока на месте (см. п. с 11-1 по 11-5).
- (3) Затем выключите основной источник питания по окончании (2).
- (4) Отсоедините пульт дистанционного управления от главного блока и подключите его к подчиненному блоку.
- (5) Заново включите основной источник питания и, как и в п. (1), установите значение номер ВТОРОГО КОДА равным "02", раздельный выбор.
- (6) Выполните настройку параметров ведомого блока на месте (см. п. с 11-1 по 11-4).
- (7) Затем выключите основной источник питания по окончании (6).
- (8) При наличии более одного ведомого блока повторно выполните шаги (4) – (7).
- (9) Отсоедините пульт дистанционного управления от подчиненного блока и заново подключите его к главному блоку. На этом процедура задания параметров завершается.

* При использовании дополнительного пульта дистанционного управления для ведомого блока не требуется новое выполнение проводки пульта дистанционного управления на стороне ведущего блока. (Однако отключите провода, присоединенные к клеммной колодке пульта дистанционного управления ведущего блока). После настройки ведомого блока отключите провода блока дистанционного управления и переподключите пульт дистанционного управления от ведущего блока. (Внутренний блок не будет работать правильно, когда два или более пультов дистанционного управления подключены к блоку в режиме одновременной работы системы.)

(3) (7)

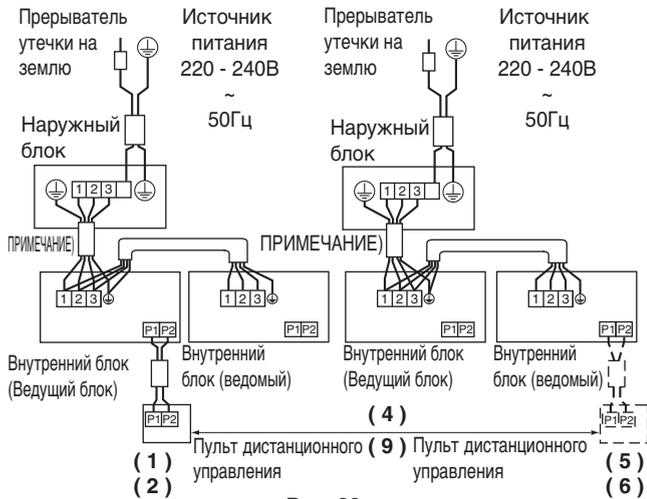


Рис. 39

ПРИМЕЧАНИЕ

- Номера клемм наружного и внутреннего блоков должны совпадать.

12. ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОБНОГО ПРОГОНА

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Эта задача применима только при использовании интерфейса пользователя BRC1E52 или BRC1E53. При использовании любого другого интерфейса пользователя см. руководство по монтажу или руководство по эксплуатации интерфейса пользователя.

ПРИМЕЧАНИЕ

- **Подсветка.** Для выполнения включения/выключения на интерфейсе пользователя подсветка не должна гореть. Для выполнения любого другого действия она должна быть включена в первую очередь. Подсветка горит в течение ±30 секунд, когда вы нажимаете кнопку.

1. Выполнение вводных действий.

Table 8

#	Действие
1	Откройте жидкостный запорный вентиль (А) и газовый запорный клапан (В) путем снятия крышки штока и поворота штока с помощью шестигранного ключа до упора против часовой стрелки.
2	Закройте сервисную крышку для предотвращения поражения электрическим током.
3	В целях защиты компрессора включите питание как минимум за 6 часов до начала работы.
4	На интерфейсе пользователя переведите устройство в режим охлаждения.

2. Запустите пробный прогон.

Table 9

#	Действие	Результат
1	Перейдите в главное меню	
2	Нажмите и держите как минимум 4 секунды.	Отображается меню Service Setting (Сервисная настройка).
3	Выберите пункт Test Operation (Тестовая работа).	Сервисные настройки 1/3 Тестовая работа Контакты сервиса Местные настройки Запрос Мин. разница уставок Адрес группы Возврат Задание параметра
4	Нажмите.	Сообщение Test Operation (Тестовая работа) отображается на главном меню.
5	Нажмите и держите в течение 10 секунд.	Запускается пробный прогон.

3. Проверьте работу в течение 3 минут.

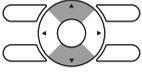
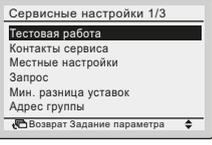
4. Проверьте направление потока воздуха.

Table 10

#	Действие	Результат
1	Нажмите.	
2	Выберите пункт Position 0 (Положение 0).	
3	Измените положение.	Если заслонка воздушного потока на внутреннем агрегате перемещается, работа в норме. Если нет, сбой в работе.
4	Нажмите.	Отображается главное меню.

5. Остановите пробный прогон.

Table 11

#	Действие	Результат
1	Нажмите и держите как минимум 4 секунды. 	Отображается меню Service Settings (Сервисные настройки).
2	Выберите пункт Test Operation (Тестовая работа). 	
3	Нажмите. 	Блок возвращается к нормальной работе, и отображается главное меню.

12-1 КОДЫ ОШИБОК ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ПРОБНОГО ПРОГОНА

Если монтаж наружного агрегата HE был выполнен правильно, на интерфейсе пользователя могут отображаться следующие коды ошибок:

Код ошибки	Возможная причина
Индикация отсутствует (Текущая заданная температура не отображается)	<ul style="list-style-type: none"> Разъединение или неисправность проводки (между источником питания и наружным агрегатом, между наружным и внутренним агрегатами, между внутренним агрегатом и пультом дистанционного управления) Предохранитель на печатной плате наружного агрегата перегорел.
E3, E4 или L8	<ul style="list-style-type: none"> Запорные вентили закрыты. Заблокировано воздухозаборное или воздуховыпускное отверстие.
E7	<ul style="list-style-type: none"> Отсутствует фаза в случае трехфазных блоков питания. Примечание. Работа невозможна. Выключите питание, еще раз проверьте проводку и поменяйте местами два из трех электрических проводов.
L4	Заблокировано воздухозаборное или воздуховыпускное отверстие.
U0	Запорные вентили закрыты.
U2	<ul style="list-style-type: none"> Существует дисбаланс напряжения. Отсутствует фаза в случае трехфазных блоков питания. Примечание. Работа невозможна. Выключите питание, еще раз проверьте проводку и поменяйте местами два из трех электрических проводов.
U4 или UF	Проводка между блоками выполнена неправильно.
UA	Наружный и внутренний агрегаты несовместимы.

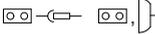
— ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ —

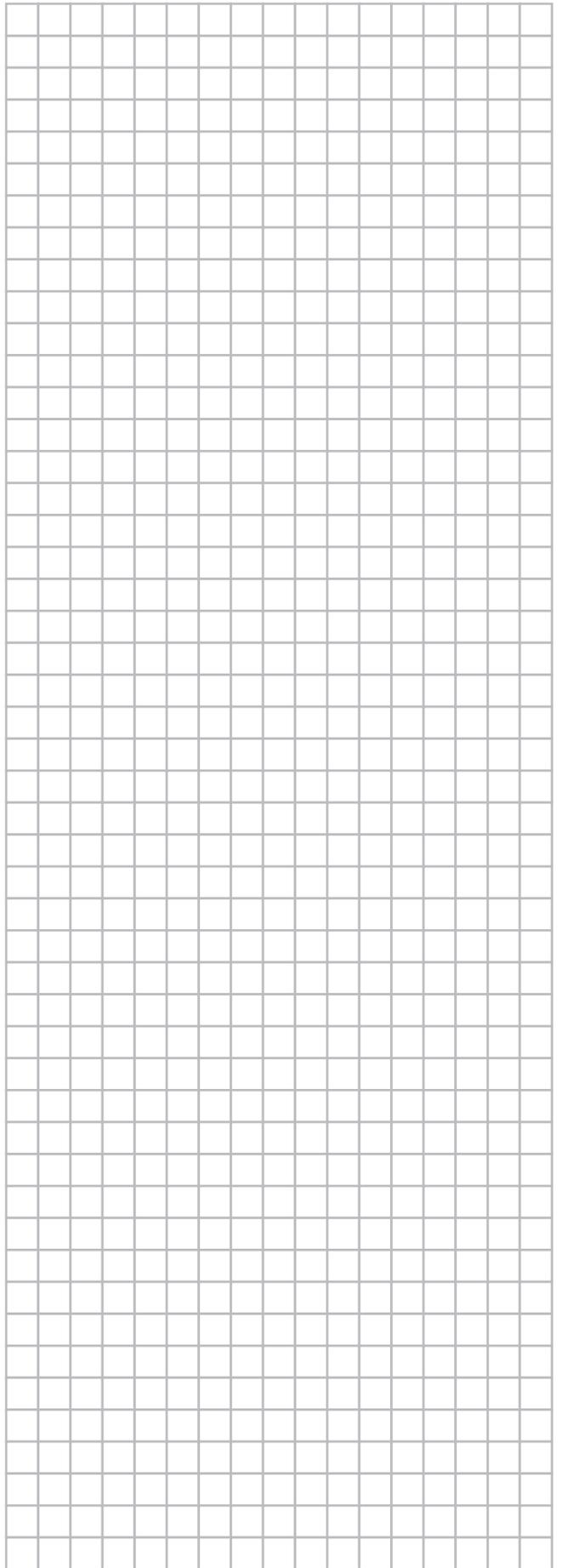
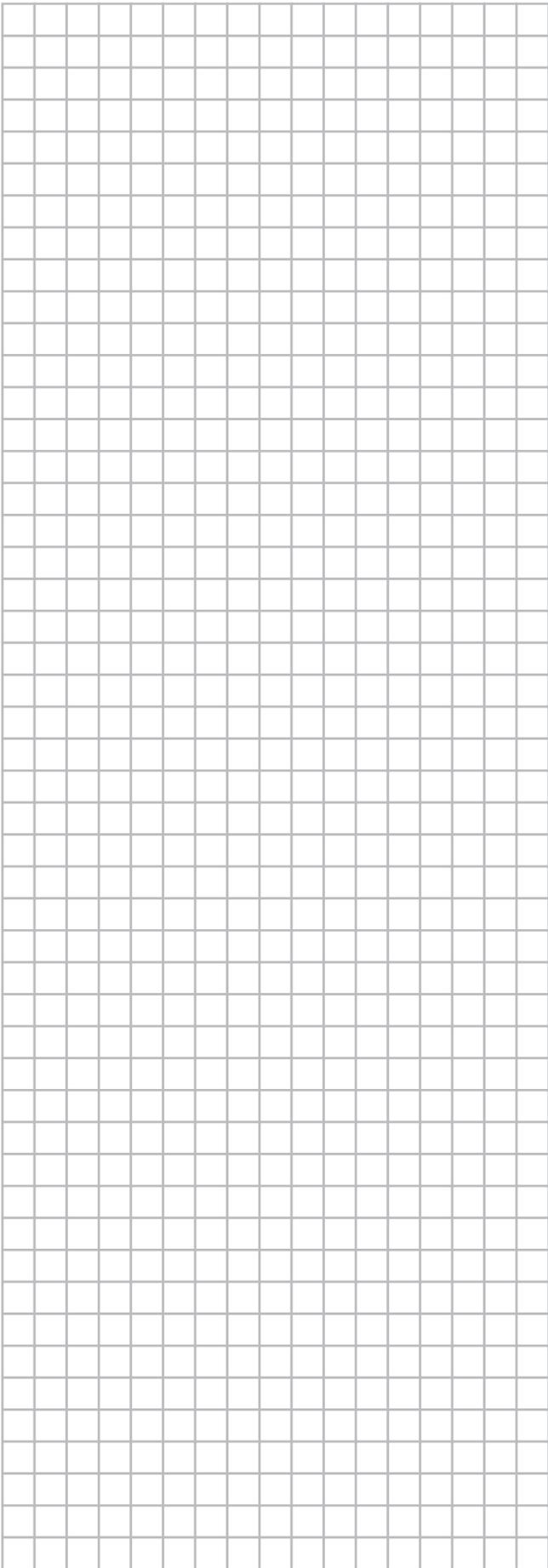
После завершения тестовой операции, проверьте пункты, упомянутые в приложении 2 "2. Пункты, которые необходимо проверить во время доставки" на стр. 3. Если внутренняя отделка не выполнена после проведения пробной эксплуатации, для защиты кондиционера попросите клиента не включать устройство до тех пор, пока внутренняя отделка не будет завершена. Во время отделки помещения внутренние блоки могут быть загрязнены пылью от облицовки и клеящих веществ и, если кондиционер будет включен, содержащиеся в воздухе вещества могут стать причиной утечки воды и ее разбрызгивания.

— ⚠ Оператору, выполняющему тестовую операцию —

После завершения пробной эксплуатации, прежде чем передавать кондиционер клиенту, убедитесь, что крышка блока управления закрыта. Кроме того, объясните заказчику, в каком состоянии находится питание устройства (ВКЛ/ВЫКЛ).

13. УНИФИЦИРОВАННЫЕ УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ НА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СХЕМЕ

Унифицированные обозначения на электрической схеме			
Применяемые детали и нумерацию см. в электрических схемах блоков. Детали нумеруются арабскими цифрами в порядке по возрастанию, каждая деталь представлена в приведенном ниже обзоре символом "*" в номере детали.			
	: АВТОМАТ ЗАЩИТЫ		: ЗАЕМЛЕНИЕ
	: СОЕДИНЕНИЕ		: ЗАЕМЛЕНИЕ (ПОД ВИНТ)
	: РАЗЪЕМ		: ВЫПРЯМИТЕЛЬ
	: ЗАЕМЛЕНИЕ		: РЕЛЕЙНЫЙ РАЗЪЕМ
	: ЭЛЕКТРОПРОВОДКА ПО МЕСТУ УСТАНОВКИ		: КОРОТКОЗАМЫКАЮЩИЙСЯ РАЗЪЕМ
	: ПЛАВКИЙ ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ		: КЛЕММА
	: ВНУТРЕННИЙ БЛОК		: КЛЕММНАЯ КОЛОДКА
	: НАРУЖНЫЙ БЛОК		: ЗАЖИМ ДЛЯ ПРОВОДОВ
BLK : ЧЕРНЫЙ	GRN : ЗЕЛЁНЫЙ	PNK : РОЗОВЫЙ	WHT : БЕЛЫЙ
BLU : СИНИЙ	GRY : СЕРЫЙ	PRP, PPL : ФИОЛЕТОВЫЙ	YLW : ЖЁЛТЫЙ
BRN : КОРИЧНЕВЫЙ	ORG : ОРАНЖЕВЫЙ	RED : КРАСНЫЙ	
A*P : ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА	PS : ИМПУЛЬСНЫЙ ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ	BS* : КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ, РАБОЧИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	PTC* : ТЕРМИСТОР ПТК
BZ, H*O : ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ	Q* : БИПОЛЯРНЫЙ ТРАНЗИСТОР С ИЗОЛИРОВАННЫМ ЗАТВОРОМ (БИТЗ)	C* : КОНДЕНСАТОР	Q*DI : АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЩИТЫ ОТ ЗАМЫКАНИЯ НА ЗЕМЛЮ
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN* : СОЕДИНЕНИЕ, РАЗЪЕМ	Q*L : ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРУЗКИ	HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R*_*	Q*M : ТЕРМОРЕЛЕ
D*, V*D : ДИОД	R* : РЕЗИСТОР	DB* : ДИОДНЫЙ МОСТ	R*T : ТЕРМИСТОР
DS* : ДВУХРЯДНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ	RC : ПРИЕМНИК	E*H : НАГРЕВАТЕЛЬ	S*C : ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ
F*U, FU* (ХАРАКТЕРИСТИКИ СМ. НА ПЛАТЕ ВНУТРИ БЛОКА)	S*L : ПОПЛАВКОВЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ	F*U, FU* (ХАРАКТЕРИСТИКИ СМ. НА ПЛАТЕ ВНУТРИ БЛОКА)	S*NPH : ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ (ВЫСОКОГО)
FG* : РАЗЪЕМ (ЗАЕМЛЕНИЕ РАМЫ)	S*NPL : ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ (НИЗКОГО)	H* : ЖГУТ ПРОВОДКИ	S*PH, HPS* : РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ (ВЫСОКОГО)
H*P, LED*, V*L : КОНТРОЛЬНАЯ ЛАМПА, СВЕТОДИОД	S*PL : РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ (НИЗКОГО)	H*P, LED*, V*L : КОНТРОЛЬНАЯ ЛАМПА, СВЕТОДИОД	S*T : ТЕРМОСТАТ
H*AP : СВЕТОДИОД (ИНДИКАТОР – ЗЕЛЕНЫЙ)	S*RH : ДАТЧИК ВЛАЖНОСТИ	HIGH VOLTAGE : ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ	S*W, SW* : РАБОЧИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ
IES : ДАТЧИК «ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ ГЛАЗ»	SA*, F1S : ИМПУЛЬСНЫЙ РАЗРЯДНИК	IES : ДАТЧИК «ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ ГЛАЗ»	SR*, WLU : ПРИЕМНИК СИГНАЛОВ
IPM* : ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ БЛОК ПИТАНИЯ	SS* : СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ	IPM* : ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ БЛОК ПИТАНИЯ	SHEET METAL : ФИКСИРОВАННАЯ ПЛАСТИНА КЛЕММНОЙ КОЛОДКИ
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M : МАГНИТНОЕ РЕЛЕ	T*R : ТРАНСФОРМАТОР	K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M : МАГНИТНОЕ РЕЛЕ	TC, TRC : ПЕРЕДАТЧИК
L : ФАЗА	V*, R*V : ВАРИСТОР	L : ФАЗА	V*R : ДИОДНЫЙ МОСТ
L* : ЗМЕЕВИК	WRC : БЕСПРОВОДНОЙ ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ	L* : ЗМЕЕВИК	X* : КЛЕММА
L*R : РЕАКТОР	X*M : КЛЕММНАЯ КОЛОДКА (БЛОК)	L*R : РЕАКТОР	Y*E : КАТУШКА ЭЛЕКТРОННОГО РАСШИРИТЕЛЬНОГО КЛАПАНА
M* : ШАГОВЫЙ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ	Y*R, Y*S : КАТУШКА РЕВЕРСИВНОГО ЭЛЕКТРОМАГНИТНОГО КЛАПАНА	M* : ШАГОВЫЙ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ	Z*C : ФЕРРИТОВЫЙ СЕРДЕЧНИК
M*C : ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ КОМПРЕССОРА	ZF, Z*F : ФИЛЬТР ДЛЯ ПОДАВЛЕНИЯ ПОМЕХ	M*C : ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ КОМПРЕССОРА	
M*F : ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА		M*F : ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА	
M*P : ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ ДРЕНАЖНОГО НАСОСА		M*P : ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ ДРЕНАЖНОГО НАСОСА	
M*S : ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ЗАСЛОНОК		M*S : ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ ЗАСЛОНОК	
MR*, MRCW*, MRM*, MRN* : МАГНИТНОЕ РЕЛЕ		MR*, MRCW*, MRM*, MRN* : МАГНИТНОЕ РЕЛЕ	
N : НЕЙТРАЛЬ		N : НЕЙТРАЛЬ	
n=*, N=* : КОЛИЧЕСТВО ПРОХОДОВ ЧЕРЕЗ ФЕРРИТОВЫЙ СЕРДЕЧНИК		n=*, N=* : КОЛИЧЕСТВО ПРОХОДОВ ЧЕРЕЗ ФЕРРИТОВЫЙ СЕРДЕЧНИК	
PAM : АМПЛИТУДНО-ИМПУЛЬСНАЯ МОДУЛЯЦИЯ		PAM : АМПЛИТУДНО-ИМПУЛЬСНАЯ МОДУЛЯЦИЯ	
PCB* : ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА		PCB* : ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА	
PM* : БЛОК ПИТАНИЯ		PM* : БЛОК ПИТАНИЯ	



DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2017 Daikin

EAC

4P469440-1H 2019.02